STE JAARGANG No. 96 WOENSDAG 27 APRIL 1966

Amigoe di Curaçao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Hoofdredacteur: J. C. Maas ● Uitgever-drukker: N.V. Paulus Drukkerij, Willemstad ● Kantoor: Consciëntiesteeg 27 - 29 ● Telefoon alle afdelingen: 24360 (drie lijnen)

Grenskwestie Suriname Guyana spitst zich toe

PARAMARIBO (ANP) — De premier van Suriname, J. A. Pengel, heeft gistermiddag in de staten van Suriname namens de regering een verklaring afgelegd betreffende het grensgeschil van zijn land met Brits-Guyana. Indien het Verenigd Koninkrijk niet uitdrukkelijk verklaart bereid te zijn tot oplossing van het meningverschil en tot besprekingen op adequaat niveau daarover vóór de onafhankelijkheidsverlening aan Brits-Guyana (op 26 mei) zal de Surinaamse regering alle haar ten dienste staande feitelijke en rechtsmaatregelen treffen om haar souvereiniteitsrechten op haar territoir te verzekeren, aldus de premier van Suriname in zijn verklaring.

Premier Pengel dringt aan op onderhandeling

De verklaring van premier Pengel stoelde op een zestal overwegingen van de Surinaamse regering, waarin onder meer gezegd werd, dat het Verenigd Koninkrijk een onjuiste mening heeft over de bovenloop van de Corantijn-rivier, waardoor er verschil van mening bestaat tussen Suriname en Brits-Guyana over de grens ter plaatse tussen beide landen. Verder wordt er gewag gemaakt van een passieve houding van het Verenigd Koninkrijk ten aanzien van het voeren van besprekingen, een houding die niet in overeenstemming is met in dit verband geldende internationale rechterlijke normen en gebruiken. Ook schept deze houding, zo meent de Surinaamse regering, een ernstig gevaar voor de goede nabuurschap tussen beide landen.

Brandende kwestie

Voordat hij zijn verklaring aflegde had premier Pengel opgemerkt, dat zijn regering niet kan aanvaarden, **dat Engeland deze brandende kwestie als een bagatel behandelt.**

De premier leverde kritiek op de Britse regering, die de (koninkrijks) minister van buitenlandse zaken, mr Luns, in Londen besprekingen liet voeren met de Britse onder-minister van buitenlandse zaken.

De regering van het Verenigd Koninkrijk, aldus premier Pengel, wil kennelijk deze zaak zolang mogelijk slepende houden, totdat Brits-Guyana onafhankelijk is geworden.

Om later niet te worden beschuldigd van een passieve houding in deze aangelegenheid heeft de Surinaamse regering besloten thans een krachtig geluid te laten horen, te weten dat niet geaarzeld zal worden de geëigende maatregelen te nemen.

Represailles

Na de verklaring, die door alle fracties werd ondersteund zei de waarnemende fractievoorziter van de Nationale Partij Surniame onder meer dat zijn fractie bereid is alle consequenties, die uit de verklaring zullen voortvloeien te aanvaarden.

De fractie van de Verenigde Hindoestaanse Partij becritiseerde nog de houding van de premier van Brits-Guyana, Forbes Burnham, die nog onlangs had gesteld dat het betwiste gebied tot zijn land behoort en die niet bereid lijkt met de Surinaamse regering overleg te plegen. De fractievoorzitter van de Progressieve Surinaamse Volkspartij wees er op, dat de Engelsen blijkbaar niet de ernst van de huidige toestand inzien. De heer Findlay van de actiegroep adviseerde de Surinaamse regering zich het recht voor te behouden en eventueel maatregelen te treffen in het betwiste gebied van de boven-Corantijn, zoals het intrekken van vis- en houtaankapvergunningen, indien Brits Guyana niet bereid zou zijn vóór de onafhankelijkheid met Suriname aan tafel te gaan zitten.

„Door de onsympathieke houding van premier Burnham aldus de heer Findlay, zou de Surinaamse regering er goed aan doen geen gevolg te geven aan de uitnodiging van de Guyanese premier om de onafhankelijkheidsfeesten op 26 mei in Georgetown mee te maken".



● *De dienst openbare werken op Curaçao is de laatste tijd (op 8 juni zijn de statenverkiezingen) bijzonder actief. Op tal van plaatsen op Curaçao worden de wegen geasfalteerd op de bermen schoongemaakt. Foto: de situatie op het kruispunt van de Pater Euwensweg en de A. van Leeuwenhoekstraat wordt verbeterd.*

Mr Van de Voort aangezocht door PANORAMA als raadsman

WILLEMSTAD — De Spaarnestad, uitgeefster van het Nederlandse weekblad Panorama, heeft de op Curaçao woonachtige advocaat mr P. C. H. van de Voort aangezocht als raadsman in de civiele procedure, die minister R. J. Isa van justitie tegen De Spaarnestad heeft aanhangig gemaakt. De Amigoe schreef op ... april reeds dat de zaak op 23 mei voor het Curacaose gerecht komt. De Spaarnestad heeft ook de Amsterdamse advocaat mr J. P. S. Goossen ingeschakeld, die in deze kwestie echter de hulp van een Antilliaanse confrater nodig heeft. Mr Van de Voort heeft het verzoek nog in behandeling. Het is niet uitgesloten dat de heer Van de Voort zeer binnenkort naar Nederland zal reizen voor nader overleg met de directie van De Spaarnestad. Zoals bekend heeft de klacht van minister Isa betrekking op de door de verslaggever Henk de Mari geschreven reportage Curacao in ... en het daarop betrekking hebbend commentaar van hoofdredacteur G. Vermeulen in Panorama nummer 12 van 19 maart.

Echtgenote vermiste prins Frederik in Duitsland

WIESBADEN (RTR) — Lady Brigid Guiness, echtgenote van prins Frederik **van Pruisen, die vorige** week dinsdag spoorloos verdween, is dinsdag uit Engeland aangekomen op het als hotel ingerichte kasteel Rheinhartshausen bij Wiesbaden.

De politie heeft gebruik gemaakt van honden, boten en wentelwieken bij haar speurtocht naar de 54-jarige kleinzoon van de laatste Duitse keizer. Er zijn blanco cheques op naam van een bank in Londen gevonden, doch volgens de politie heeft dit niets met een eventuele misdaad te maken.

Beroep VS op SU om ontwapening serieus aan te pakken

GENEVE (RTR) — De Verenigde Staten hebben dinsdag in Geneve een beroep gedaan op de Sovjet-Unie haar propaganda tegen de Amerikaanse regering te beëindigen en het werk op de ontwapeningsconferentie nu eens serieus op te vatten. William Foster, de Amerikaanse gedelegeerde, vroeg zijn Russische collega wat het voor zin heeft om tendentieuze beschuldigingen over zogenaamde agressieve politiek van de Verenigde Staten te uiten en tegelijkertijd het recht te verdedigen o.m. uit naam van zogenaamde bevrijdingsoorlog tegen de vrede te zondigen. Foster verwierp de Sovjetvoorstellen inzake algemene en totale ontwapening als volkomen onpraktisch, omdat zulks bepaalde sterke landen zou bevoordelen op hun kleine buren. Zolang de Sovjet-Unie inspectiemaatregelen van de hand wijst zullen radicale stappen in de richting van ontwapening achterwege blijven, aldus de Amerikaan.



● *Terwijl mevrouw Cals haar jongste dochter Magda omhelst, grijpt haar echtgenoot de zoon Jos stevig bij de arm. Nog net zichtbaar de dochter Maria. Een blij familietafereeltje na terugkomst van het echtpaar uit de West.*

Labour en Tories voor Britse toetreding EEG

LONDEN (RTR) — Zowel de Britse Labourregering als de conservatieve oppositie hebben maandag en dinsdag hun positie van dit ogenblik ten aanzien van eventuele Britse toetreding tot de EEG uiteengezet op een conferentie van Britse en Duitse journalisten in Londen.

Op de conferentie is maandag een verklaring voorgelezen van de minister van economische zaken George Brown (die door ziekte verhinderd was zelf te komen), waarin hij stelde dat de politieke wil tot aansluiting bij de EEG in Engeland bestaat, doch dat er een periode van polsen en voorbereiding nodig zal zijn om de nog bestaande moeilijkheden te overbruggen en oplossingen ervoor te vinden. Dinsdag betoogde oppositieleider Heath, die indertijd de Britse delegatie leidde bij de mislukte onderhandelingen in Brussel, dat de Britse regering de onderhandelingen gewoon weer zou kunnen opnemen op het punt waarop zij waren afgebroken.

Integratie NAVO

Minister van buitenlandse zaken Michael Stewart verklaarde in het lagerhuis dat Frankrijks plan om zich los te maken van het geintegreerde militaire commando van de NAVO een kans biedt om deze organisatie te stroomlijnen. Maar de NAVO moest blijven bestaan. Als men haar uiteen zou laten vallen, zou een regeling van de Europese vraagstukken alleen nog maar mogelijk zijn op voorwaarden, die volledig in het straatje van de communistische mogendheden passen. Van de andere kant moest men zich niet zo uitsluitend op de kracht van de NAVO concentreren, dat men een van haar voornaamste doelen, namelijk de regeling van de Europese vraagstukken, vergat, want dat zou betekenen dat men het middel voor het doel aanziet.

Koningin en prins leggen krans bij nationaal monument

AMSTERDAM (ANP) — De koningin en prins Bernhard zullen de nationale herdenking, die op 4 mei 's middags bij het nationale monument in Amsterdam wordt gehouden, bijwonen en ter nagedachtenis van alle gevallenen een krans leggen.

Antara sluit kantoor in rood-China

PEKING (AFP) — Het Indonesische persbureau Antara heeft zijn kantoor in Peking gesloten. Naar verluidt is deze maatregel genomen nadat de vertegenwoordiger van het persbureau in Peking instructie uit Djakarta had ontvangen. In elk geval zou de sluiting niet door de Chinese autoriteiten bevolen zijn.

Duvalier ontkent komplot in Haiti

PORT AU PRINCE (RTR) — President François Duvalier van Haiti heeft ontkend dat er een komplot tegen hem en zijn regering heeft bestaan. Hij zei tegen verslaggevers, die hem vragen stelden ter gelegenheid van het bezoek van keizer Haile Selassie van Ethiopië aan Haiti, dat hij geglimlacht had toen hij een bericht las over een samenzwering die tegen hem zou zijn gesmeerd. Duvalier, die door zijn soldaten „Papa Doc" wordt genoemd, onthulde dat hij thans niet alleen premier en opperbevelhebber, maar ook minister van buitenlandse zaken is.

Omstreden publikatie van oud-arts Churchill

LONDEN (AFP) — In Engeland is een controverse ontstaan over de publikatie van het dagblad van Lord Moran, de arts die sir Winston Churchill heeft behandeld, in een Londens tijdschrift. Het dagboek handelt over de verzorging van Churchill tijdens de oorlogsjaren en de jaren daarna. Lancet, een Brits medisch tijdschrift, noemt deze publikatie schending van het beroepsgeheim.

Lord Moran verdedigde zich maandag met een brief aan de Times waarin hij zegt dat er over de 25 laatste levensjaren van Churchill onmogelijk een goed oordeel gevormd kan worden wanneer met zijn lichamelijke en geestelijke toestand geen rekening wordt gehouden.

Volgens hem is het slechter worden van Churchill's betrekkingen met president Roosevelt aan het einde van de oorlog te wijten aan een verzwakken van Churchill, evenals de manier waarop deze optrad nadat hij in 1951 opnieuw aan de macht was gekomen. Evening Standard is het hier niet mee eens en schrijft dat lord Moran 30.000 pond voor publikatierechten heeft ontvangen.

De 55-jarige zoon van Churchill, Randolph, heeft in een brief aan de Times gezegd, dat de publikatie van Morans dagboek tegen de wil van de familie Churchill is geschied.

Chinezen repatriëren uit Indonesië

DJAKARTA (ANP) — Het Indonesische tijdschrift Ampera bericht, dat de Chinese volksrepubliek in Hongkong, Singapore en zelfs in Afrikaanse landen een 150 schepen van driehonderd tot vijfduizend ton heeft gehuurd om Chinezen uit Indonesië te repatriëren.

Kunsthart was geen oorzaak dood patient

HOUSTON (RTR) — Marcel Derudder, de man die vorige week in Houston een kunsthart kreeg, blijkt te zijn overleden tengevolge van een scheur in de long. Naar de oorzaak hiervan zal een nauwkeurig onderzoek worden ingesteld. Volgens de bekendmaking was het herstel van de linkerhartkamer van de patiënt al begonnen, toen de dood hem overviel.

Gromiko bij paus Paulus in audientie

Tweede ontmoeting paus met Sovjet-bewindsman

VATICAANSTAD (AFP) — Paus Paulus VI heeft vanochtend de Sovjet-Russische minister van buitenlandse zaken Andrei Gromiko in particuliere audiëntie ontvangen. Het was voor het eerst dat het hoofd van de katholieke Kerk een zo hoog geplaatste Sovjet-functionaris ontving. Op 7 maart 1963 ontving paus Johannes XXIII de toenmalige hoofdredacteur van het Sovjet-regeringsblad Izvestia Alexei Azdjoebei — schoonzoon van Nikita Chroesjtsjev — om particuliere audiëntie.

Paus Paulus en Gromiko hebben elkaar vorig jaar oktober ontmoet **bij 's pausen bezoek aan de Verenigde Naties in New York waar hij** voor de vrede pleitte.

Bij aankomst tegen half tien op het Damascusplein van het Vaticaan werd Gromiko begroet door de markies Giulio Sacchetti, als „grootfourier", een der hoogste dignitarissen van het pauselijk hof. Op de tweede verdieping van het Vaticaanse paleis werden de Sovjet-Russische bezoekers bij de lift opgewacht door de deken van het pauselijk personeel Guido Gusen met twee „sediari" (zeteldragers) in uniform die hen naar de pauselijke bibliotheek geleidden waar de audiëntie plaatsvond.

Bij het onderhoud tussen paus en minister was ook de Vaticaanse staatssecretaris kardinaal Amleto Cicognani aanwezig, die 25 jaar lang als apostolisch delegaat in de VS is geweest en een bekende van Gromiko is. Pater Joseph Olsr, rector van het Russische college, trad ook als tolk op.

De audiëntie duurde ongeveer drie kwartier. Ook Gromiko had een tolk bij zich, Anatolij Adamisoin. Te kwart over tien verliet minister Gromiko met de markies Sacchetti het Vaticaanse paleis en begaf zich naar de daarbij gelegen sixtijnse kapel.

De diplomatieke betrekkingen van voor de eerste wereldoorlog tussen het vaticaan en Rusland zijn na de oktober-revolutie van 1917 verbroken gebleven.

Communiqué

Het volgende officiële communiqué is verstrekt: „De paus heeft als **vervolg op het onderhoud dat in oktober te New York heeft plaatsgevonden bij gelegenheid van het bezoek aan de VN vanochtend, in tegenwoordigheid van de kardinaal staatssecretaris, Andrei Gromiko, minister** van buitenlandse zaken van de Sovjet-Unie, de ambassadeur van de Sovjet-Unie in Italië die hem vergezelde, in particuliere audiëntie ontvangen".

Bij het bezoek aan de VN in oktober was het gesprek tussen paus Paulus en Gromiko beperkt gebleven tot uitwisseling van enkele frasen maar vlak daarvoor, na de toespraak van de paus aangehoord te hebben, had de Russische minister tegen kardinaal Cushing, de aartsbisschop van Boston, en een andere persoonlijkheid gezegd: „Ik ben het eens met elk woord van wat hij gezegd heeft".

Na het vredesberoep dat de paus in januari op de leiders van de bij de Vietnamese oorlog betrokken landen had gedaan, antwoordde de Russische president Podgorny hem in hoffelijke termen waarbij hij de schuld aan de Amerikanen bleef wijten.

Na deze contacten kon Gromiko thans moeilijk, bij zijn bezoek aan Italië, het Vaticaan voorbijgaan. Het Vaticaan had laten weten dat men Gromiko, indien hij dat zou wensen, gaarne zou ontvangen. Van zijn kant schijnt Gromiko echter in deze niet terstond zo aangedrongen te hebben. Hij bestemde pas de laatste uren van zijn verblijf in Italië voor het bezoek aan de paus, aldus merken waarnemers op.

Tasjkent doorstaat zware aardbeving

Vier doden, maar relatief weinig schade

MOSKOU (RTR) — Een zware aardbeving die zich dinsdagochtend vroeg in het gebied van Tasjkent, de hoofdstad van de Sovjet-republiek Oezbekistan, heeft voorgedaan, blijkt niet zoveel schade te hebben veroorzaakt als aanvankelijk werd gedacht. Een ooggetuige, een plaatselijke journalist, vertelde in een telefoongesprek met Moskou, dat alleen oude gebouwen waren ingestort. Volgens hem zou het niet een ernstige aardbeving zijn geweest. „Wij zijn verbaasd over de drukte die ervan wordt gemaakt", aldus de journalist.

Met deze „drukte" bedoelde hij het bericht, dat de Russische regeringsleider Kosygin en de secretaris-generaal van de communistische partij, Brezjnev, tezamen met een uit vier leden bestaande commissie van bouwdeskundigen, zich direct per vliegtuig van Moskou naar het 3500 kilometer zuidoostelijker gelegen Tasjkent begaven.

Volgens officiële berichten zijn vier mensen om het leven gekomen en ongeveer 150 gewond. De ooggetuige verklaarde dat het merendeel van deze mensen in bed lag, toen hun woningen instortten. Tass meldde dat vele huizen, verscheidene ziekenhuizen, scholen en openbare gebouwen waren verwoest, terwijl twee fabrieken ernstig werden beschadigd. Genoemde ooggetuige zei dat de moderne woningblokken geen schade vertoonden. Ook het regeringsgebouw, waar in januari de regeringsleiders van India en Pakistan tot hun akkoord kwamen, en het voornaamste toeristenhotel waren onbeschadigd. In de avond zou, volgens plan, een voetbalwedstrijd worden gehouden.

De aardbeving van dinsdagochtend had een kracht van 7,5 op een schaal van twaalf, hetgeen een zeer sterke schok betekent. In de avond deden zich nog twee schokken voor, nu met een kracht van vier. Het epicentrum lag op vijf tot tien kilometer van Tasjkent, een stad van één miljoen inwoners.

Christendemocratisch congres Lima ten einde

Beroep op Frankrijk om af te zien van kernproef

LIMA (AFP) — De vijfde internationale christendemocratische conferentie die in Lima is besloten heeft een motie goedgekeurd waarin Frankrijk wordt verzocht af te zien van elke kernproef in het gebied van de Stille Oceaan met het oog op de gevaren die hieraan verbonden zijn voor de bevolkingen van het betrokken gebied en voor de rijkdommen die de Stille Oceaan omvat.

De conferentie heeft ook een aantal resoluties aangenomen met betrekking tot zuidoost-Azië, de in Havanna gehouden drie-continenten-conferentie, het Dominicaanse probleem en de houding van de Verenigde Staten.

De conferentie dringt aan op een regeling door onderhandelingen van het conflict in Vietnam. Zij heeft zich uitgesproken voor toelating van Peking-China tot de Verenigde Naties als Peking het handvest van de internationale organisatie eerbiedigt.

De conferentie in Lima hoopt, dat Cuba de vrijheid zal hervinden en zodoende zijn plaats in het westelijk halfrond weer kan innemen. De conferentie van Lima eist voor de Dominicaanse Republiek terugkeer naar de democratische vrijheden en het vertrek van de vreemde troepen.

NIEUWE KRANT IN DJAKARTA

DJAKARTA (ANP) — Morgen gaat in Djakarta het zestiende dagblad verschijnen, de Pelopor Djaja (zegevierende voorhoede).

KOSMOS 116 GELANCEERD

MOSKOU (TASS) — De Sovjet-Unie heeft dinsdag in het kader van het wetenschappelijk onderzoek van de ruimte de 116de satelliet in de Kosmos-serie gelanceerd.

CURACAO

Agenda

Botica's: Otrabanda: Central telf. 23281; Punda: Piar telf. 13040.
Bioscopen: Roxy: 19.00-21.00 Krankzinnige begeerte; **West-end:** 19.00-21.00 The signal; **Cinelandia:** 19.00-21.00 New adventures of Tarzan en The Defenders; **Drive-in:** 19.00-21.00 Tussen Sjanghai en St. Pauli; **Asiento:** 20.30 Dr. Mabuse contra Scotland Yard.

Cine-truck: Hedenavond te Ronde Klip en morgenavond te Westpunt.
Diversen: 20.30 Lezing - Rene Hauwaert - Rust en Burgh.

TeleCuracao - 16.30 Secret Storm; 17.00 Magilla Gorilla; 17.30 Ecos de la patria; 18.00 Dennis the menace; 18.30 Kath. uitz.; 18.45 Nieuws; 19.00 The long hot summer; 20.00 Cumpra na winkelcentrum Colon; 21.00 Nieuws; 21.15 Cultuur en Opvoeding; 22.15 Peter Gunn.

Emmastad

OS/Telecommunication - Kantoor open: 07.00-23.00 tel. 2307; 23.30-07.30 R. E. Hollander tel. 0-23101; Bg.g. tel. 9.
Personnel services - L. M. Ridley, Orinocoweg 16 tel. 0-23422; B.g.g. tel. 9-9.
N.V. CSM-Ships' Agency - Kantoor open: 07.30-24.00 tel. 2551/2453.
Alleen voor dringende aangelegenheden: 00.00-07.30 tel. 9.
Aviation service - 23.30-06.30 E. M. H. Agnes tel. 9-2932.

Gezin van zeven bij brand omgekomen

WHAKATANE (RTR) — Een gezin van zeven mensen is bij een brand in een afgelegen boerderij in de buurt van Whakatane in Nieuw Zeeland om het leven gekomen.

Telefoonnummers

AMIGOE DI CURAÇAO
Alle afdelingen tot 17 uur 24360
Klachten over bezorging van 18 tot 19 uur 24361
Huisaansluitingen:
F. M. Soontiëns (wnd. dir.) 38219
J. C. Maas (hoofdred.) 24387
A. W. C. J. Horvers (red.-verslagg.) 23596
mevr. H. W. Lampers (red.-verslagg.) 12471
E. F. Marquez (verslaggever) 12912
J. J. Henderikse (chef adv. afd.) 36596
A. Jeuken (fotograaf) 36867
AMIGOE DI ARUBA
Kantoor 1233
Huisaansluitingen:
J. A. van der Schoot (chef de bur. en red.-verslagg.) 2950
A. M. Franken (fotograaf) 1639

Beursoverzicht

NEW YORK (RTR) — Pogingen om het herstel van de effectenbeurs in New York nieuw leven in te blazen zijn dinsdag op niets uitgelopen en de beurs sloot met opnieuw een klein netto verlies bij overwegend fractionele koersverandering naar boven en naar beneden. De handel behield gedurende het grootste deel van de beurstijd het beperkte karakter van maandag, toen de beursmaatregelen van kracht werden die het gebruik van krediet door bepaalde beleggers sterk aan banden leggen. Er was een vloed van merendeels hogere winsten over het eerste kwartaal dan vorig jaar en meer dividendverhogingen. Hoewel afzonderlijke fondsen daar aanvankelijk in veel gevallen op reageerden, verminderde de uitwerking voor de meeste maatschappijen naarmate de handel vorderde. Het aantal verhandelde fondsen bedroeg 1439, waarvan hoger 538, lager 646 en onveranderd 255. De aandelenomzet was 7.540.000 stuks, de obligatieomzet 9.990.000 dollar. Het DOW Jones gemiddelde voor industriefondsen kwam uit op 947.21.

AMSTERDAM (ANP) — In een zeer stille markt waren Kon. Olie en Hoogovens flauw, Philips een weinig lager, AKU onveranderd en Unilever goed gedisponeerd. Cultures verwaarloosd. Scheepvaart licht verdeeld en de staatsfondsen onveranderd met een iets gemakkelijker ondertoon.

Voldoening en zorg over Nederlandse economie in 1965

Totale produktie nam toe met 5½ pct

AMSTERDAM (ANP) — Indien de prestatie van de Nederlandse economie in 1965 wordt getoetst aan de desiderata die aan het verloop van het economische gebeuren worlen gesteld, blijkt er reden zowel tot voldoening als tot zorg. Die desiderata luiden: bevredigende groei, gunstige werkgelegenheid, evenwicht op de betalingsbalans en redelijke prijsstabiliteit. De SER voegde daar voor Nederland nog aan toe: een redelijke inkomensverdeling. Dit zegt de president van de Nederlandsche bank, dr M. W. Holtrop, in het algemeen overzicht van het heden verschenen jaarverslag.

Wat de groei van het reële nationale produkt betreft gaf 1965, volgens de president, alleszins reden tot tevredenheid. De totale produktie van bedrijven nam ten opzichte van 1964 toe met 5½ procent, de industriele produktie met 7 procent.

Uit het oogpunt van de groei mag 1965 een gunstig jaar worden genoemd. Voor de werkgelegenheid geldt, dat deze als overmatig moet worden bestempeld. Het gehele jaar bleef 't aantal werkgeversaanvragen het aantal der werkzoekenden belangrijk overtreffen, waardoor een toestand van overspanning op de arbeidsmarkt werd voortgezet, welke de handhaving van evenwichtige verhoudingen op het gebied van de loonontwikkeling stellig heeft bemoeilijkt. Weinig reden tot voldoening gaf het beloop van de betalingsbalans.

Ernstiger nog dan het niet voldoen aan de norm voor duurzaam betalingsbalansevenwicht was het feit, dat ook in 1965 bij lange niet werd voldaan aan het desideratum van prijsstabiliteit. De prijsindex der nationale bestedingen steeg naar schatting ..t vier procent, de prijzen van het levensonderhoud voor gezinnen met lage inkomens met vijf procent, de groothandelsprijzen met 3½ procent. Deze stijgingen waren wel geringer dan die van 1964, maar overtroffen die van 1958 tot 1963.

Voetbaltoernooi te Jandoret

WILLEMSTAD. — Op initiatief van de heren Wilfrido de Lima, Aquilles Allee en Alberto Profance wordt er op het terrein van Jandoret op koninginnedag een voetbaltoernooi gehouden waaraan zeven clubs deelnemen. Het wedstrijdschema is als volgt: 09.30 — 10.20 Brazil vs Deportivo Jandoret (winnaar A); 10.30 — 11.20 Valencia vs DNS (winnaar B); 11.40 — 12.30 Boca Juniors vs San Lorenzo (winnaar C). De Koning is vrijgeloot. Om 12.40 speelt De Koning tegen Winnaar A (winnaar D) en om 14.00 komt Winnaar B uit tegen Winnaar C (winnaar E), waarna om 16.20 de finale wordt gespeeld tussen Winnaar D en Winnaar E.

De prijsuitreiking vindt direct na de wedstrijden plaats op het schoolterrein te Jandoret.

Bruinvissen jagen op duikboten

LOS ANGELES (RTR) — Zelfmoordbruinvissen, opgeleid om springstoffen met zich te dragen en vijandelijke onderzeeërs te rammen, worden wellicht het wapen van de toekomst. Dit menen deskundigen van de Amerikaanse marine die tijdens een in Los Angeles gehouden symposion een film vertoonden van bruinvissen die in staat zijn koper en aluminium uit elkaar te houden.

Dr. Powell van het marineproefstation in China Lake, Californië, legde uit dat een stukje metaal op de duikboot de dieren in staat zal stellen bevriende schepen en vijandelijke te onderscheiden. Schepen zonder het stukje metaal zullen door de bruinvissen worden aangevallen. De zoogdieren ontvangen een opleiding in het vervoeren van de springstof, die zij in een soort harnas meedragen.

Noord-Vietnam haalt vliegtuigen VS neer

SAIGON (RTR) — In Saigon is maandag van officiele zijde bekend gemaakt dat de vorige week tien Amerikaanse vliegtuigen boven Noord-Vietnam verloren zijn gegaan en dat zondag twee vliegtuigen door de Noordvietnamezen zijn neergeschoten. Voor het eerst werd niet gezegd of de toestellen door luchtdoelgeschut, door luchtdoelraketten of door vliegtuigen waren neergeschoten.

Gisteren meldden de Amerikaanse militaire autoriteiten dat bij een luchtgevecht twee Noordvietnamese Mig-17-straaljagers waren neergeschoten.

Anderhalf jaar in heroinezaak

WILLEMSTAD — Het gerecht in eerste aanleg heeft hedenochtend vonnis gewezen tegen E.A.E. tegen wie veertien dagen geleden wegens het in zijn bezit hebben van een grote hoeveelheid heroïne door de officier van justitie een gevangenisstraf van drie jaar met aftrek van voorarrest, wegens het in zijn bezit hebben van een revolver met negen scherpe patronen een boete van vijfhonderd gulden, subsidiair honderd dagen en wegens het in zijn bezit hebben van 470 kogels een boete van 370 gulden, subsidiair 75 dagen hechtenis was geëist.

De rechter veroordeelde E. tot een jaar en zes maanden gevangenisstraf met aftrek van voorarrest vanaf 14 februari wegens het in zijn bezit hebben van heroïne. Voor het tweede feit (revolver en negen patronen) tot een boete van honderd gulden, subsidiair twintig dagen hechtenis; voor de munitie een boete van 75 gulden, subsidiair vijftien dagen hechtenis.

Postduivenvlucht

WILLEMSTAD — De vereniging van postduivenhouders De Snelvlucht hield op 24 april j.l. haar eerste wedvlucht uit een serie van zes voor oude duiven vanaf Bonaire. In concours waren 103 duiven van twaalf leden. De vogels werden om 07.00 gelost te Kralendijk. De snelste duif had 48¼ minuut nodig om haar hok op 76.241 km afstand te bereiken en vloog een gemiddelde van 1570.362 meter per minuut. De uitslag van de wedvlucht was als volgt: 1. J. Zieck; 2. A. Pestana; 3. H. de Ron; 4. Comb. Vis-Willems; 5. L. Bouwhuis; 6. H. van Eyma; 7. A. Anemaet; 8. W. Geurds.

De standen zijn voor:

Onaangewezen duiven: (Spritzer en Fuhrmannwisselbeker). 1. J. Zieck 198 pnt; 2. Comb. Vis-Willems 157 pnt; 3. A. Pestana 138 pnt; 4. H. de Ron 123 pnt; 5. L. Bouwhuis 123 pnt; 6. H. van Eyma 120 pnt; 7. A. Anemaet 89 pnt; 8. W. Geurds 44 pnt.
Aangewezen duiven: (Shell olympiade wisselbeker) 1. A. Pestana 90 pnt; 2. Comb. Vis-Willems 69 pnt; 3. L. Bouwhuis 56 pnt; 4. W. Geurds 26 pnt.

Maurice Roelants overleden

BRUSSEL (BELGA) — De Vlaamse schrijver Maurice Roelants is maandag aan maagkanker overleden. Roelants, die in 1895 in Gent werd geboren, schreef onder meer gedichten en romans. Zijn bekendste werken zijn „Komen en gaan" (1927), „Het leven dat wij droomden" (1931) en „Alles komt terecht" (1937).

SCHEEPSBERICHTEN

KNSM — Achilles 26 te Bremen; Ammon 26 vn Port au Prince nr Kingston; Archimedes 26 954 w Flores nr A'dam; Artemis 26 300 zw Ierland nr Le Havre; Attis 27 vn Bridgetown nr Haiti; Ceres 27 te Port of Spain verw.; Chiron 26 300 nno Azoren nr Cur.; Daphnis 26 60 nw Jamaica nr Maracaibo; Diogenes 26 510 no Azoren nr Port of Spain; Hermes 26 620 zo Azoren nr Pta Delgada; Isis 26 te St Maarten; Kreon 26 48 wzw Beachyhead nr A'dam; Ladon 26 Chesapeakbay nr Baltimore; Marathon 27 te Grenada; Memnon 26 1290 zw Azoren nr Londen; Osiris 26 255 n Cristobal nr Belize; Parthenon 27 te Port of Spain verw.; Pericles 27 te P'arbo verw.; Prins der Nederlanden 27 vn Kingston nr Southampton; Sinon 26 30 zo Kingston nr Port au Prince; Telamon 26 150 zzw Havana nr Mobile; Themis 26 160 zo Kp Kennedy nr Cur.; Ulysses 27 te Sto Domingo.
Tankers — Abida 27 te Cur. verw.; Acteon 26 vn Pta Cardon nr R'dam; Camitia 26 100 zzw St Maarten nr Liverpool; Kalydon 26 te Trinidad; Khasiella 26 260 w Shannon nr Cur.

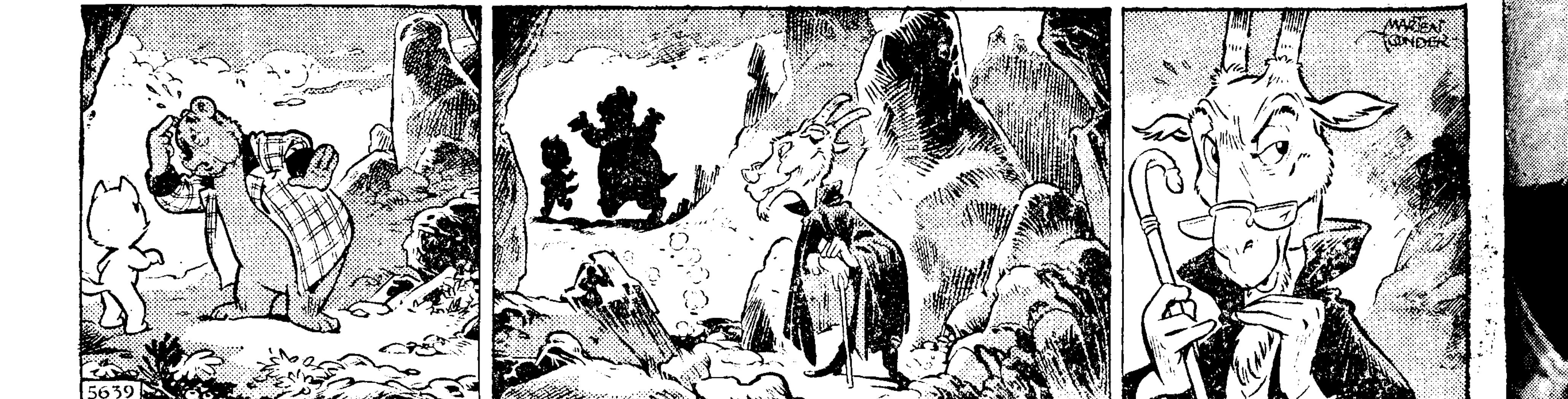
BEURS VAN AMSTERDAM

Ned. 4¼ '59	71 3/4	KNSM	202 1/4	Interunie	179
Ned. 3 '47 ...	83 3/4	V. Ommeren	149 1/4	V. Swaay	321
BNG 4½	—	Scheepv.	213	De Vries	100
BNG 5¼	90 1/16	Robecco	191	Berkel Pat ..	206 1/2
N. Ant. 4½ '59	84 1/2 b	HBU	78 3/4	Fokker	285
N. Ant. '60 5	242 1/2	Ngombezi	868	N. Ant. '62 4½	—
NHM	95	Brocades	141	Scholten Fox	92.20
Adam Rub ..	141	Cur. HM	105	Goldmines ..	708
HVA	359 1/2	Excelsior	390	Bredero Bouw	429
AKU	220	Heineken	229	Udenhout	183 1/2
Bergh	735	Papier	690	Elmar	131
Calve	130	Ketjen	91.80	Nat. Ned.	509 1/2
Gelder	391 1/2 ed	Overzeegas ..	205	Sur Brouwerij	—
Hoogovens ..	314 3/4	Rott. Droogd.	160	Hagemeier	84 9/16
Mueller	122.60	Stokvis	144		
Philips	99.30	VMF	178.00	**ANP Indices**	
Unilever	167	Zwanenberg	—	Intern. Conc.	460.4
Wilton	418 1/2	Ant. Brouw.	—	Industrie	309.2
Billiton	434	Ant. Verf	86.50	Scheepv.	127.2
Kon. Olie	147.70	Nefo	821	Banken	162.1
KLM	200	Indola	52.00	Handel	162.0
Scheveningen	99 3/8	Thom Dr	88.10	VD Grinten ..	333.3

BEURS VAN NEW YORK

				Philips	52 3/8
Al Co.	94 1/8	Dupont	204	Rep. Steel ...	41 1/8
Amerade	67 7/8	Western	30 5/8	Reynolds	40 1/8
Am T and T	57 1/8	Ford	49 5/8	Royal Dutch ..	40 3/8
Anaconda	96	Gen. Elec. ...	116 7/8	Sears Roebuck	59 5/8
Bethlehem ..	34 3/4	Gen. Motors	91 1/4	Shell Oil	62 5/8
Boeing	162 3/8	IBM	555	Sperry Rand	24
Brit Am Oil	33	Int. Nickel ..	97 5/8	Stand Cal ..	75 1/2
Can. Pac.	54 3/4	Jones	64 1/4	Stand NJ	77 1/8
Cat Pil	42 1/8	KLM	120 1/4	Tex Instr. ..	243
Chrysler	48 3/4	Monsanto	77 3/4	20th Cen. Fox	33 7/8
Col Gas	27 5/8	Nat. Cash	87 1/2	US Steel	47 1/2
Consol. El. Ind	42 7/8	NY Cen.	84	Westingh. ...	63 3/4
Douglas	101 3/8	Olin Math. ..	62 1/4	Dow Jones ..	947.21

Tom Poes en de grote Barribal



5639. — „Kijk eens, wat een buil!" sprak heer Bommel met klagende stem. „Het gedrag van de jeugd in deze streek is stuitend. Het wordt tijd, dat iemand hier met sterke hand ingrijpt, zeg nu zelf!"

„Hm", zei Tom Poes. „Nu praat u net als die dwerg!"

„Wat?!" riep heer Ollie uit. „Ik spreek als een heer van stand, die van een degelijke, ouderwetse opvoeding houdt! Hoe durf je mij met een dwerg vergelijken?"

„Ik bedoel het kleine mannetje, dat steeds maar over de grote Barribal praatte", verklaarde Tom Poes. Hij gaf een kort verslag van het gesprek, dat hij had gehad en heer Bommel luisterde met toenemende belangstelling.

„Precies wat ik bedoel", zei hij tenslotte. „Rechtvaardige wetten en strenge straffen, dat is waar de wereld behoefte aan heeft. Komaan, volg me, jonge vriend. We gaan die heer Barribal opzoeken. Hij e... hebben veel gemeen, dat voel ik."

Zo sprekende begon hij met ferme tred het bergpad te beklimmen. Tom Poes volgde hem met tegenzin.

Nauwelijks waren ze uit het gezicht verdwenen of een donkere ...daante maakte zich los uit de schaduwen van een rotspartijtje. Het ... professor Joachim Sickbock, een geleerde die zich in de eenzaam... had teruggetrokken om zich te bezinnen op een wetenschappelijk w... dat hem voor ogen zweefde.

„Ei, ei", prevelde hij. „Het is frappant, dat ik dit nu juist hoo... Een geplaagde dwerg en een machtige reus wijzen op het leiders-syndro... dat ik bestudeer. Daar moet ik meer van weten!"

HET GEHEIM VAN OLD DEATH

door Karl May



47—4. — „Mijn broeder Winnetou ziet, dat ik niet naar de Rio Pecos behoef te gaan om hem te ontmoeten." Old Death keek zijn ogen uit het hoofd en stamelde: „Wat? Ken jij Winnetou?" „Hij is mijn blanke broeder Old Shatterhand", gaf Winnetou hem ten antwoord. „Old ..... Old Shatterhand? Dan ben ik al die tijd voor de gek gehouden. Nou, het is mooi hoor!" Ik weidde daar niet verder over uit, maar vroeg Winnetou dadelijk waar de blanken waren, die zich na de overval bij de Apachen hadden gevoegd. Tot mijn teleurstelling bleken ze reeds vertrokken te zijn. Winnetou had hen twee gidsen meegegeven en hen van verse paarden en provi... voorzien. Natuurlijk beloofde mijn vriend alles in het werk te ... stellen hen te achterhalen en hij gaf mij de verzekering dat ik ... binnen twee dagen in handen zou hebben. Een Apache naderde ons ... bleef op een afstand zwijgend staan, tot Winnetou hem aansprak. ... bleek dat de Comanchen het vuur hadden gedoofd en zich tot de a... opmaakten. „Het is veiliger, wanneer u met mij meegaat", zei Winn... tegen ons.

DE AVONTUREN VAN KUIFJE EN BOBBIE

De Zwarte Rotsen

door Hergé







FEUILLETON

School voor Goede Heertjes

door JOHN BOLAND

27)

Een minuut later was hij weer gekalmeerd. Hij was een eerlijk mens, bedacht hij en hij was ten aanzien van de staf van dit bijkantoor wat al te achterdochtig geweest. Er kon tenslotte niet iets volkomen mis zijn; niemand kon een ernstige overtreding begaan zolang hij, Flint, een wakend oogje in het zeil hield. Als er onregelmatigheden van enige betekenis waren geweest, dan zou hij die zeker hebben ontdekt. Zoiets ontging hem niet.

Edwin vond zijn verkoudheid een meevallertje dat hem de gelegenheid gaf rustig verder plannen te maken. Bij het idee dat hij nu uitwerkte, zou hij in ieder geval een paar medewerkers moeten hebben en het eerste wat er diende te gebeuren was uit te zoeken of zij bereid waren te helpen. Het zou een hele delicate en gevaarlijke zaak zijn om dat te doen en als ze er afwijzend tegenover zouden staan, werd zijn positie er niet beter op......!

Hij zou de eerste stappen zó moeten doen, dat hij de hele boel als een zuivere fantasie zou kunnen kenschetsen als de zaak misging. Hij riep met dit doel een vergadering bijeen van de Toneelclub zodra hij weer aan het werk ging. Ze kwamen na werktijd in het vergaderzaaltje bijeen en toen iedereen zat en vol verwachting naar hem opkeek, begon hij.

„Dames en heren, ik heb onze programma's eens doorgekeken en tot mijn spijt daarbij ontdekt dat we dit jaar minder hebben ingestudeerd en opgevoerd dan ooit tevoren. Misschien is onze belangstelling te zeer in beslag genomen door het syndicaat omdat dat iets is dat beslist meer materiële winst oplevert. Maar ik geloof dat we daarnaast onze andere activiteiten toch niet moeten verwaarlozen."

„Volkomen waar", zei Meg Jones, die gaarne bereid was haar baas aan te moedigen bij alle plannen die hij eventueel ter tafel zou brengen. Bovendien hield ze van toneelspelen.

Ook de anderen mompelden instemmend en Edwin knikte tevreden. Hij lachte even voordat hij de volgende woorden uitsprak, om duidelijk te laten zien dat ze niet onvriendelijk bedoeld waren. „Het spreekt vanzelf dat als onze jonge toneelschrijver inmiddels een meesterwerk had geschreven, wij maar al te gaarne bereid zouden zijn om dat op te voeren."

Roger Groom bloosde. „Het...... het spijt me, meneer, maar ik kan maar niet op een geschikte intrige komen." Dat klonk beter, dacht hij, dan toegeven dat hij al met vier verschillende stukken was begonnen en ze alle vier had weggegooid.

„Wel, Roger, ik geloof dat ik een idee heb gevonden. Het is iets dat bij me op is gekomen in verband met de werkzaamheden van ons syndicaat." Hij was zich duidelijk bewust van de felle blik die Jimmy Turner op hem richtte, terwijl hij vervolgde: „Zoals jullie allemaal weten hebben we bijzonder veel succes gehad dankzij meneer Turners talent voor het kiezen van de juiste aandelen...... Maar dezer dagen heb ik me afgevraagd wat er zou gebeuren als we, in plaats van tevreden te zijn met een aardige, kleine winst, er nu eens op uit waren om een fortuin te verdienen."

Mevrouw Walkinshaw lachte. „Daar zou ik helemaal geen bezwaar tegen hebben, meneer Leedwood!"

Hij glimlachte. „Ik zou ook best een fortuin kunnen gebruiken...... Maar om terug te keren naar mijn verhaal...... ik begon me af te vragen hoe je nu eigenlijk fortuin maakt."

„De eenvoudige manier is volop geld ter beschikking te hebben", zei Jimmy. „Met geld kun je geld maken."

„Zo is het." Edwin lachte uiterst vriendelijk en dankbaar tegen Jimmy, want hij was zeer tevreden over de wijze waarop deze het onderwerp had aangesneden. „Dat is nu juist wat mij op mijn idee bracht...... Stel nu eens dat de employees van een bank een syndicaat vormen om te gokken aan de beurs?"

Hij pauzeerde een ogenblik om te zien hoe ze op het woord „gokken" reageerden, maar het scheen niemand te choqueren. Tot zover was het dus goed gegaan. „Stel je nu eens voor dat ze om op de beurs te kúnnen gokken **het geld van de bank gebruikten**......!" Er volgde een moment van gespannen stilte en toen barstte Jimmy uit in een nogal geforceerd gelach.

„Wat een pracht idee voor een toneelstuk!"

De anderen volgden zijn voorbeeld en een ogenblik was de vergaderzaal het toneel van algemene vreugde. Bill Moore, de procuratiehouder, was de eerste die weer ernstig werd.

„Maar kunnen we inderdaad met een dergelijk stuk komen? Ik bedoel maar, gokken met geld van de bank...... Ik vrees dat de raad van commissarissen daar niet erg op zou zijn gesteld...... Ze zouden wel eens van mening kunnen zijn dat u verkeerde ideeën verspreidde."

Edwin knikte goedkeurend. „Dat is een belangrijke opmerking, meneer Moore, maar zou u eraan willen herinneren dat er drie jaar geleden een eerste prijs is toegekend aan een stuk waarin werd verteld over een bankier die een misdadiger werd." „Ja, dat is waar, dat had ik niet aan gedacht."

„Maar die geschiedenis was zo in het kluchtige getrokken, dat het niets meer te maken had met de werkelijkheid......!"

„Juist, mevrouw Walkinshaw", viel Edwin haar in de rede, „u legt daar de vinger op een belangrijk punt. Als we van ons stuk nu ook eens een klucht maakten......?"

„Ja, dat zou misschien kunnen. Het lijkt me een schitterend idee, meneer Leedwood."

Edwin deed zijn best om bescheiden te kijken. „Dank u, maar wat vinden de anderen ervan?"

Turner was de eerste die met zijn antwoord klaar was. „Ik ben ervoor." Maar de anderen leken te twijfelen en Edwin besloot wat meer details te verstrekken.

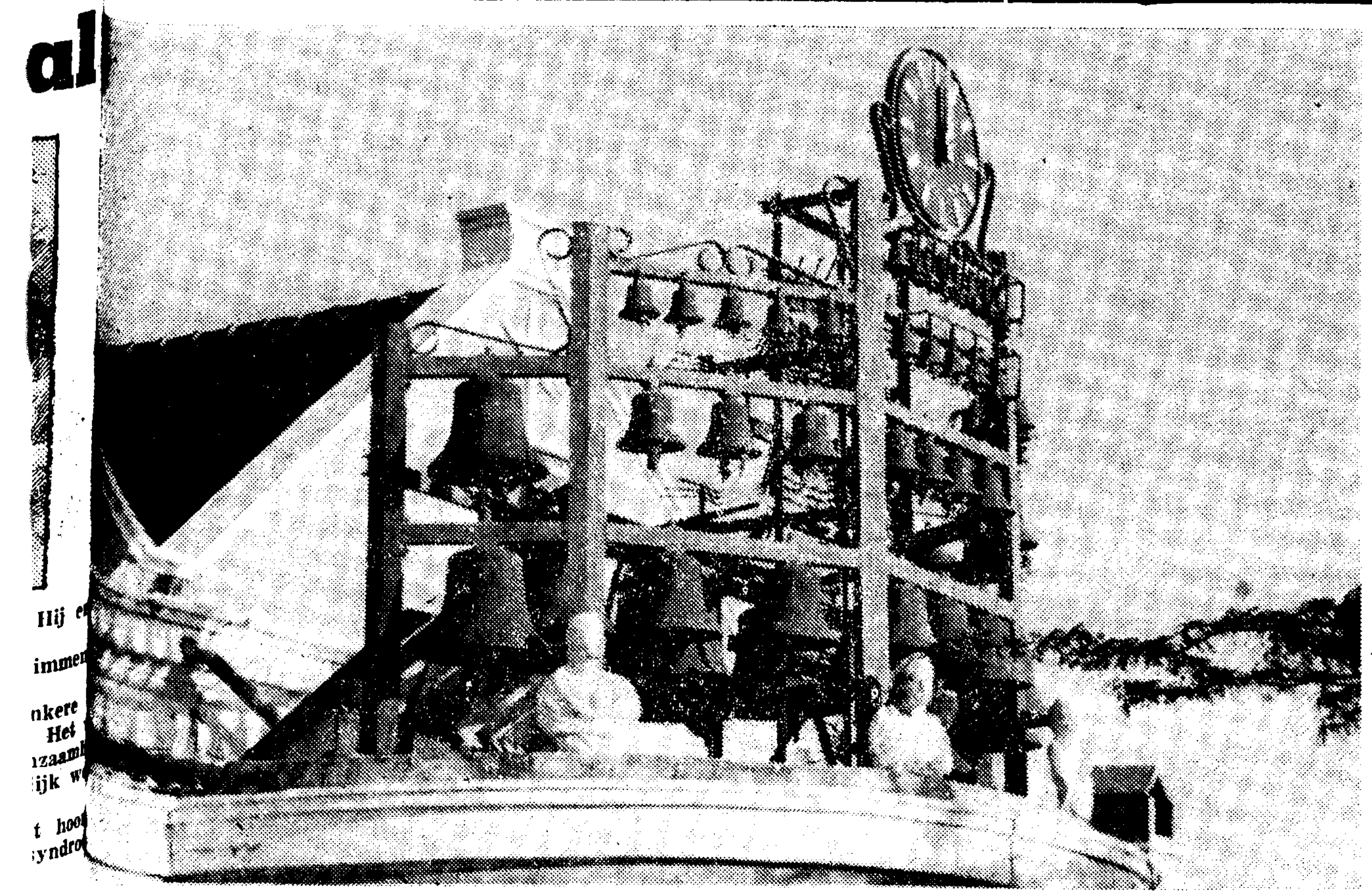
„Kijk, ik had zó gedacht...... Dat syndicaat koopt een enorm pakket aandelen — waarvoor het gebruik maakt van het geld van de bank — en iedereen die er werkt moet dan een bijdrage leveren om de zaak voor de buitenwereld geheim te houden. Er komt ook een controleur voor in het stuk — u kent het type over rondloerende spion wel — dat ik bedoel." Daar werd weer erg om gelachen want Flint was bij niemand bemind. Maar Edwin zelf vond het eigenlijk niet erg netjes om zó over de man te praten. En als het plan mislukte...... Hij had er geen behoefte aan om het gezag te ondermijnen.

Het stuk heeft één voordeel", zei hij, „jullie zouden allemaal jezelf kunnen spelen."

Maar de stemming van de vergadering zakte zichtbaar; hij had verwacht dat iedereen dol van enthousiasme zou zijn, maar zelfs Turner scheen er niet meer zoveel voor te gevoelen.

„Nu, wat dunkt jullie ervan?"

(Wordt vervolgd)



Klokken die niet mogen zingen

Een ongebruikt geschenk

WILLEMSTAD — Soms (maar niet zeer vaak) kan het gebeuren dat men wandelend in de buurt van het Curacaos museum wordt verrast door de speels tinkelende klanken van een carillon. Het carillon in de erker van het museum waarvan elk der 47 klokken een geschenk is van bedrijven, firma's, maatschappijen en particulieren, het carillon, dat met veel feestelijk vertoon op 12 augustus 1951 werd „ingeluid", daarna te hooi en te gras bespeeld, gedurende enige jaren wegens gebrek aan een beiaardier geheel stil bleef en vervolgens „ontdekt" door de heer J. Moerenhout, die er zich nu en dan over ontfermt en de klokken tot leven brengt.

Die ontdekking van het carillon deed hij via een ingezonden stuk in de Amigoe, waarin iemand vroeg waarom het carillon niet meer werd gehoord. Van huis uit organist maar met een paar lessen van de Leidse beiaardier Leen 't Hart speet het hem, dat deze fraaie beiaard ongebruikt bleef en bood hij zich aan voor liefhebberij-beiaardier.

Boze telefoontjes

Een liefhebberij, waarin hij zich overigens moet beperken. Want niet zodra bespeelt hij de klokken, of er komen boze telefoontjes bij het Curacaose museum om ermee te stoppen. De buurt waar de carillonklanken (doordat het carillon niet hoog genoeg boven de straat hangt) als bijzonder hinderlijk worden ondervonden is nl. de politiebuurt, waar vele bewoners de slaap, die zij in de nachtdienst ontbeerd hebben, overdag moeten inhalen. Om dezelfde reden werd ook de uur- en halfuurslag afgeschaft.

De heer Moerenhout is er dan ook een fervent voorstander van om het carillon naar de Pundazijde te verplaatsen. Het zou in de eerste plaats een bijzonder grote toeristische attractie vormen. Bovendien zou het dan op de juiste hoogte kunnen worden geplaatst, zodat de klokkenklanken hoog boven het stadslawaai vrij in de klare lucht kunnen uitzingen. Wie de klokkespelen kent in de Nederlandse en Belgische steden, waar de klokketonen op symbolische wijze de middeleeuwen schijnen te verbinden met de moderne tijd, zal de wondere bekroning ervan kunnen onderschrijven.

Het carillon van het Curacaos museum heeft een boeiende geschiedenis. Het heet naar de naamklok (de grootste klok met een gewicht van 655 kg en een diameter van ruim een meter) „De vier koningskinderen", Beatrix, Irene, Margriet en Marijke. Deze klok is een geschenk van de firma Edwards Henriquez & Co en J. A. Correra. De 46 andere klokken dragen eveneens alle een naam en zijn opgedragen aan oorlogsgevallenen, kunstenaars, geschiedschrijvers en andere gedenkwaardige personen uit de jongste geschiedenis van het eiland. Zo is de tweede klok opgedragen aan de stichters van het Curacaos museum, de derde aan Charles Marius Debrot, de vierde aan Jan Haayen. De KNSM schonk een klok „God aan zee" ter gedachtenis aan de medewerkers, die niet terugkeerden uit de tweede wereldoorlog; de CSM drie klokken voor de in de oorlog ten onder gegaan schepen Rosalia, Leticia en Lucrecia. Kortom elke klok heeft een naam en een geschiedenis. De vijftien hoge klokjes, respectievelijk 12, 11 en 10 kg wegend, zijn aan kinderen gewijd.

Curacaose beiaardiers

„De vier koningskinderen" werd gegoten bij de NV Nederlandse Klokkengieterij Eijsbouts-Lips te Asten (N. Br.). De eerste bespeling vond plaats op het marktplein te Asten op 16 juni 1951 in aanwezigheid van koningin Juliana en prinses Beatrix. Het was bij die gelegenheid dat de oud-gouverneur van de Nederlandse Antillen ir L. A. H. Peters de wens uitsprak dat de beiaard zou mogen worden bespeeld door Curacaose beiaardiers.

Een wens, die ook door de heer Moerenhout wordt gekoesterd, maar niet in vervulling is gegaan. Het bespelen van een carillon vergt veel van het muzikale improvisatievermogen. Voor klokkespelen bestaat weinig geschreven muziek, omdat elk carillon weer anders is. Maar de muzikaliteit de Antilliaan eigen moet beslist in carillonbespeling een goede uitlaat kunnen vinden. Onbekend maakt echter, ook in dit geval, onbemind.

Er gaat niets boven een met de hand bespeeld carillon. Dan is de beiaardier nl. in staat elke klank een eigen nuance te geven, iets dat bij elektronische overbrenging uiteraard verloren gaat.

Postkantoor

Het klokkespel van de firma Spritzer en Fuhrmann bestaat slechts uit dertien klokjes, heeft dus een beperkte bespeelbaarheid, maar, wanneer het een enkele maal wordt gebruikt, ziet men vooral de Amerikaanse toeristen verrukt naar boven staren. Hoe zouden zij reageren wanneer de klokkeklanken boven het stadslawaai van Punda zingen? Aan een geschikte plaats voor het carillon heeft de heer Moerenhout ook al gedacht.

Bovenop het nieuwe trappenhuis van het postkantoor. Dat is hoog genoeg om het hinderlijke eraan te ontnemen en de passaat waait juist in de goede richting om het in Punda hoorbaar te maken.

Zoals het thans is geplaatst is het verloren voor de stad. En dat kan toch nimmer de bedoeling van de schenkers zijn geweest. De klokken behoren te luiden op hoogtijdagen en op dagen van leed. Zij moeten integreren in het stadslawaai, en de mens, met hun zingen er telkens aan herinneren, dat er iets meer bestaat dan het dagelijks gewroet. Zij moeten herinneren aan dat wat voorbij is en aan dat wat komen gaat. Kortom, de klokken moeten worden bespeeld: dagelijks.

Onthulling borstbeeld wijlen J. A. Abraham

WILLEMSTAD — Op zondag 1 mei zal het borstbeeld van wijlen J. A. Abraham, in leven statenlid van de Nederlandse Antillen en eilandraadslid van Bonaire door premier dr E. Jonckheer worden onthuld te Rincon. De onthulling vindt plaats om vier uur 's middags. Het borstbeeld werd gemaakt in opdracht van de „Stichting tot oprichting borstbeeld wijlen J. A. Abraham".

A.A. van Beysterveldt promoveerde met lof

WILLEMSTAD — In Amsterdam promoveerde de heer A. A. van Beysterveldt, oud-leraar aan het Peter Stuyvesant college te Curacao, tot doctor in de Spaanse taal en letterkunde op een proefschrift getiteld: „Répercussions du Souci de la Pureté de Sang sur la Conception de l'Honneur dans la „Comedia Nueva" espagnole". Promotor was prof. mr. dr. J. A. van Praag. De promotie geschiedde met lof.

Voorlichting op TV

Max de Castro niet in forum

WILLEMSTAD — De heer Max de Castro (Partido Radical di Pueblo) neemt niet deel aan de discussie over vrije voorlichting voor de televisie, welke op 3 mei in hotel Curacao Intercontinental gehouden wordt. Hij deelde ons mee dat hij niet was uitgenodigd om in het forum plaats te nemen. Pas nadat hij zijn naam in de dagbladen had gelezen werd met hem contact opgenomen door de organisatoren, de NAPRA-leden. De heer De Castro zei dat hij, indien een uitnodiging was ontvangen, toch niet had meegedaan: hij is van mening dat het voor iedereen duidelijk is, dat in een democratie iedereen het recht moet hebben tijd te kunnen kopen op de televisie, zeker wanneer een tv-station gebouwd is van belastinggeld. Volgens de heer De Castro hoeft hierover niet meer gediscussieerd te worden: „Elk gesprek, dat hierover gevoerd wordt, is feitelijk tegen de democratie, omdat de forumleden het er in wezen nog niet over eens zijn dat iedereen voorlichting mag geven voor de TV", tot zover de heer De Castro.

● *Te Rust en Burgh treffen de Asiento-leden de laatste maatregelen om de kermis op de verjaardag van koningin Juliana in alle opzichten tot een succes te maken.*

INGEZONDEN STUKKEN

Kambio's visie op de Antilliaanse S.E.R.

In Kambio, april '66, verscheen een voortreffelijk artikel getiteld „De SER en de Status-Quo", waar op duidelijke en goed gedocumenteerde wijze de onlangs ingestelde S.E.R. op de Nederlandse Antillen onder de loupe genomen wordt. Aangezien Kambio's lezerskring hier op de Antillen jammergenoeg niet groot is, wilde ik hier in het kort enige punten uit dit interessante artikel naar voren brengen.

Kambio schrijft dat de oprichting van de Antilliaanse SER verband houdt met de status quo of de maatschappelijke verhoudingen op de Antillen, die schreeuwend onrechtvaardig zijn vanwege de formidabel grote werkloosheid en de grote vermogensverschillen tussen de drie grote maatschappelijke klassen op de Antillen.

Kambio heeft geen enkel bezwaar tegen het idee van een adviesorgaan, maar bekritiseert het systeem van de SER zelve. Deze kritiek is gebaseerd op de ervaringen die de arbeidersklasse met de SER heeft opgedaan met een gelijksoortig instituut in 1944-1945 namelijk: de stichting van de Arbeid. Kambio erkent namelijk de waarde van de vakbeweging (als arbeidsklasse) als:

1. Middel tot emancipatie en ontvoogding van de arbeidersklasse op de Antillen;
2. Gangmaker van een ontwikkeling naar optimale sociale rechtvaardigheid op onze eilanden.

Behalve de erkenning van deze waarden betuigt Kambio zijn sympathie voor de Antilliaanse Vakbondleiders zoals Ong-A-Kwie, Spencer, Venloo en Maduro (Weikie).

Juist deze positieve overwegingen ten aanzien van de vakbewegingen doet Kambio de deelname van de vakbonden aan de SER betreuren. Kambio vreest namelijk de maatschappelijke gevolgen van een SER waarbij ook vakbondleiders zijn aangesloten.

De vrees ten aanzien van de SER is, dat juist met de oprichting van dit adviesorgaan het tempo van de emancipatie der arbeidersklasse en van de meerderheid van de bevolking zal gaan verlopen.

Ook vreest Kambio dat de SER de ontwikkeling naar een sociaal-rechtvaardige maatschappij zal kunnen belemmeren. De SER zal waarschijnlijk de huidige diep onrechtvaardige status-quo continueren.

De redenen van deze negatieve uitlatingen zijn:

a. De groep die binnen de SER de arbeid moet vertegenwoordigen, neemt een minderheidspositie in ten aanzien van het kapitaal (is werkgevers en overheid), hetgeen hem binnen de raad het onderspit kan doen delven bij meningsverschillen. Het funeste gevolg hiervan is, dat de overheid dan vrij spel heeft, en dat de vakbondsleden binnen de SER zich legaal praktisch niet kunnen verweren, daar zij door hun deelneming aan de SER aan handen en voeten gebonden zijn. De SER staat of valt met klasse-samenwerking en klasse-vrede.

b. De gedachte van klasse-samenwerking en klasse-vrede is onzinnig. Het is nergens ter wereld gerealiseerd en zal ook nergens ter wereld gerealiseerd worden.

Het gevolg van samenwerking tussen Kapitaal en Arbeid was in Nederland een vervreemding tussen de vakbondsleden en de leiding, hetgeen ook een reëel gevaar is voor de Antilliaanse vakbeweging.

Deze vervreemding in Nederland was vooral een gevolg van de gevoerde loonpolitiek in de SER, die zeer funest gebleken is voor het moreel en solidariteit binnen de vakbeweging.

Kambio beschrijft dit onderdeel zeer gedetailleerd, ik zal volstaan met dit te vermelden.

Volgens Kambio moeten vakbonden primair strijdorganisaties worden ter behartiging van de sociale en politieke belangen van de arbeidersklasse.

Dat de sociale strijd, die hier gepropageerd wordt, onchristelijk of communistisch is, meent Kambio te kunnen weerleggen door pater Hoefnagels S.J. aan te halen, die schreef: „De sociale strijd is een wezenlijke factor tot steeds verdere voortgang op de weg naar de emancipatie van de arbeidersklasse".

Kambio eindigt zijn artikel met de wens dat de vakbondsleiders op de Antillen nooit deze strijd zullen mijden als het grootste sociale kwaad, en daarom meedoen aan het bedekken van alles wat reden zou kunnen geven tot de strijd.

RONALD A. CASSERES

Pablo Pr. Royer voorzitter van Lions in Coyoacan

WILLEMSTAD — De heer Pablo Pr. Royer Q. is gekozen tot voorzitter van de commissie van coördinaties en feestaangelegenheden van de Lions Club van Coyoacan-Mexico. De heer Royer werd op Curaçao geboren. Hij is reeds lange tijd in Mexico, waar hij werkzaam is als leraar van het gymnasium van Coyoacan. Op 15 mei wordt een en ander gevierd. De Curaçaose Lions zijn uitgenodigd om bij die plechtigheid aanwezig te zijn. De Mexicanse Lions betalen de verblijfskosten over twee dagen.

Waardering voor een priester

Deze week werd in en rondom de kerk van Coromoto het koperen priesterjubileum van pastoor Ellis gevierd.

Het zag er zwart van de mensen en na de plechtige mis verdrong de menigte zich op het kerkplein om de jubilaris te kunnen feliciteren.

Er was groot gedrang: men duwde, stootte met ellebogen, trapte op tenen alsof iedereen vreesde de kans van zijn leven te zullen missen.

Maar ondanks dit alles kon men merken met hoeveel warmte en genegenheid de jubilaris iedereen die hem de hand toestak werkelijk van harte bedankte voor hun felicitatie en aan ieder een vriendelijk woord richtte voor hun mede-leven.

En de mensen duwden, schuifelden langs elkaar, staken de hand uit, lachten vriendelijk, voelden zich tevreden en trokken langzaamaan voldaan naar huis: ze hebben de mens gezien, gegroet en aangeraakt. Een uitzonderlijk mens. Een mens die hen aanspreekt en begrip heeft voor de situatie waarin ze zich vaak bevinden.

Een vrouw uit de menigte riep: „Alleen om deze man te kunnen feliciteren, laat ik me zo verdringen door de mensen".

Pastoor Ellis is één van de priesters op ons eiland die de essentie van het Christendom werkelijk begrijpt en die weet dat het Christus meer te doen was om de mens die tot Hem kwam met alles wat hem benauwde, dan om de starre leer en de dogma's.

Hij heeft 100% begrip voor de Antilliaanse mens, niet op de eerste plaats omdat hij zelf Antilliaan is, maar vooreerst omdat hij er in geslaagd is werkelijk een Christen te zijn in hart en ziel, zoals Christus zelf dat ongetwijfeld heeft willen zien: een toegewijd man vol zorg en ongerustheid om de mens van nu met een bestemming voor morgen.

Een man die kernachtig en verstaanbaar spreekt, zodat de mannen en vrouwen die naar hem luisteren, hem begrijpen.

Een man die uitstijgt boven al hetgeen deze mannen en vrouwen benauwt en hun morele begrippen, die hen door het leven moeten leiden, verrijkt.

Als de mensen door andere pastoors worden geweigerd, komen ze naar hem toe, omdat ze weten dat hij de woorden nooit meer is vergeten, die Christus eens tot de menigte heeft gericht, sprekende over een prostituée die om vergiffenis tot hem kwam: „Haar vele zonden worden haar vergeven omdat ze ook zoveel heeft liefgehad."

Deze liefdevolle, openhartige ontmoetingswijze wekt vaak wrevel bij andere geestelijken, die meer geloof hechten aan de leer en de dogma's van de kerk, die ze strenger toegepast willen zien, dan aan de liefde en bezorgdheid van Christus, die 2.000 jaar geleden reeds waarschuwend sprak tot de geestelijken in zijn tijd: „Voorwaar ik zeg u dat de tollenaars en de hoeren vóór u het Koninkrijk Gods zullen betreden".

Wij hebben waardering en respect voor deze priester, die ondanks alle tegenslagen, de leer van Christus gewetens- en liefdevol uitdraagt en werkelijk eer aandoet.

Wij wensen hem veel kracht toe voor de volgende 12½ jaar en hopen vurig dat zijn idealisme moge overwinnen!

F. J. ANTERSIJN

COCOLISHI KRIJGT DOKBEURT

WILLEMSTAD. — De „Cocolishi, het drijvende Shell service-station op het Spaanse Water, dat eind maart 1964 in bedrijf werd genomen, is sinds gisteren van zijn ligplaats bij de Curaçao Yacht Club voor ongeveer drie weken verhaald om een dokbeurt te ondergaan.

Dit drijvende station, het tweede in zijn soort in de wereld, heeft in de afgelopen twee jaar door het verlenen van service aan de plaatselijke gemotoriseerde sportvaartuigen zijn bestaansrecht bewezen. Daarnaast is het ook uit toeristisch oogpunt dienstbaar gebleken door de vele buitenlandse jachten die van zijn faciliteiten gebruik maken.

De Shell Nederlandse Antillen Verkoopmaatschappij NV heeft gedurende de afwezigheid van de Cocolishi een lichter als station ingericht om beoefenaars van de watersport aldaar ononderbroken service te blijven verlenen.

NAPRA houdt panel

WILLEMSTAD — Op dinsdag 3 mei wordt door de NAPRA in de schaakzaal van Hotel Curaçao Intercontinental een panel gehouden over het onderwerp „Vrijheid van meningsuiting via de televisie".

Panelleider is de heer A. J. Jesurun, terwijl het gesprek wordt gevoerd in drie talen: Papiaments, Nederlands en Engels.

Achter de groene tafel zullen plaatsnemen de heren B. Ph. Römer, J. M. G. Evertsz, R. A. Martina, R. F. Pieternella, H. A. Rojer, H. L. Spencer, G. T. Hernandez en F. L. (Wijkie) Maduro van Aruba. De invitaties zijn zo gekozen, dat men een doorsnede van de bevolking heeft. Toegang uitsluitend op vertoon van de invitatie.

Staatssecretaris Van Es wacht druk programma

WILLEMSTAD — Na de aankomst op 2 mei om 21.35 uur op de dr A. Plesmanluchthaven van de staatssecretaris van defensie, afdeling marine, de heer A. van Es, zal deze zich met de gouverneur naar het gouvernementshuis begeven.

Op 3 mei brengt de staatssecretaris een beleefdheidsbezoek aan de gezaghebber van Curaçao, de heer M. P. Gorsira. Bij de commandant zeemacht zullen daarna inleidende besprekingen worden gevoerd. 's Avonds heeft er een ontvangst plaats voor genodigden op de marinebasis Parera.

Op 4 mei neemt de staatssecretaris deel aan de dodenherdenking bij het monument voor de gevallen aan het Waaigat. Daarna volgt een werkbezoek aan de marinebasis Parera.

5 mei: Bezoeken aan de mariniers-kazerne Suffisant en het radiostation. Om 15.00 uur vertrekt de heer Van Es naar Aruba, waar een beleefdheidsbezoek wordt gebracht aan de gezaghebber. In de avonduren biedt de commandant zeemacht in de N.A. een ontvangst aan in de marinierskazerne Savaneta voor genodigden.

6 mei: Werkbezoek aan Savaneta; 14.20 uur terugkeer naar Curaçao, waar om 15.30 uur besprekingen volgen met minister-president dr E. Jonckheer, die inmiddels van zijn bezoek aan de Bovenwinden met de Surinaamse premier Pengel is teruggekeerd.

8 mei: Rustdag.

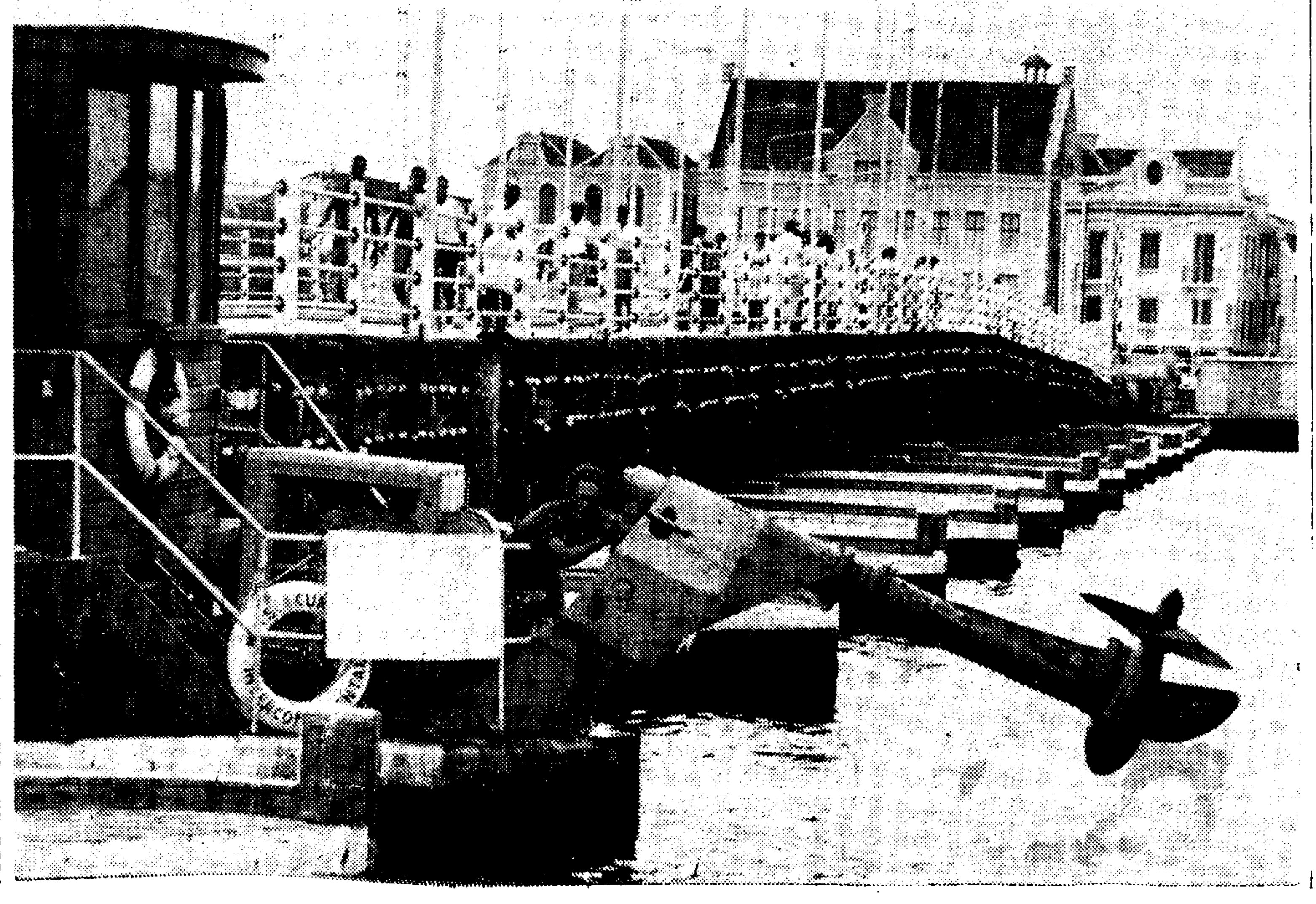
9 mei: Varende werkbezoeken in de morgenuren aan de Van Amstel en de De Bitter; 13.30 uur debarkatie te St Michielsbaai, waarna de staatssecretaris per auto werkbezoeken zal afleggen bij het radio-ontvangstation St Joris en de munitiemagazijnen op Klein-Kwartier en Brakkeput.

10 mei: De staatssecretaris woont de opening der Staten van de Nederlandse Antillen bij. Er volgen die dag besprekingen met de regering. 's Avonds wordt er in de Piscaderabaaiclub door de Staten een receptie aangeboden.

11 mei: Afscheidsbezoeken aan de autoriteiten. 's Avonds heeft er een diner plaats ten huize van de commandant zeemacht Nederlandse Antillen, commandeur P. W. C. de Vos.

12 mei: 11.30 uur: Vertrek naar Nederland.

● *De motor van de koningin Emmabrug onderging een goede onderhoudsbeurt tussen het open- en dichtzwaaien in.*



Briljant tweetal in boeiend spel

ONDER auspiciën van de Kunstkring en de V.G.K.S. en met medewerking van het Goethe Institut te München werd gisteravond in het sfeervolle auditorium te Habaai een concert gegeven door de bekende Duitse cellist Ludwig Hoelscher. Met hem trad op als begeleider de pianist Friedrich Wilhelm Schnurr, die, zoals wij in het programma konden lezen, te Detmold plaatsvervanger is van Hans Richter Haaser als leraar aan het conservatorium.

De reputatie stelde het al in het vooruitzicht en bij de eerste frasen van de sonate voor piano en cello van Beethoven, Opus 69, kon het vrij talrijke publiek weten dat het inderdaad te doen had met een tweetal pur-sang artisten. Wij noemen beiden, want ook Schnurr heeft door zijn fijn ensemblespel en zijn virtuositeit een uitstekende indruk gemaakt.

Hoelscher haalt schitterende klanken uit de cello. Zijn toon is nu eens van een zijdeachtige finesse, dan weer door wijd vibrato en felle streek van een bijna ruwe forsheid. Zijn stokvoering is áf. Ritmisch bereikte hij soms frapperende effecten, maar ook maakte hij enkele malen een excentrieke indruk, zoals in de prelude van de eerste cellesuite van Bach en in de snelle delen van de Sonate in E groot van Vivaldi. Enkele malen behoedde de pianist hem — overigens zeer geraffineerd — voor een notenjacht. Dit élan dat soms ten koste van ritmische evenwichtigheid en een enkele maal ten koste van de intonatie werd bereikt, is overigens het meest frappante en meest aantrekkelijke van Hoelschers spel. De muziek komt in zijn handen tot bruisend leven. Hij richt zich feilloos op de kern en weet deze dan ook zó voor te stellen dat de luisteraar hem gelijk geeft.

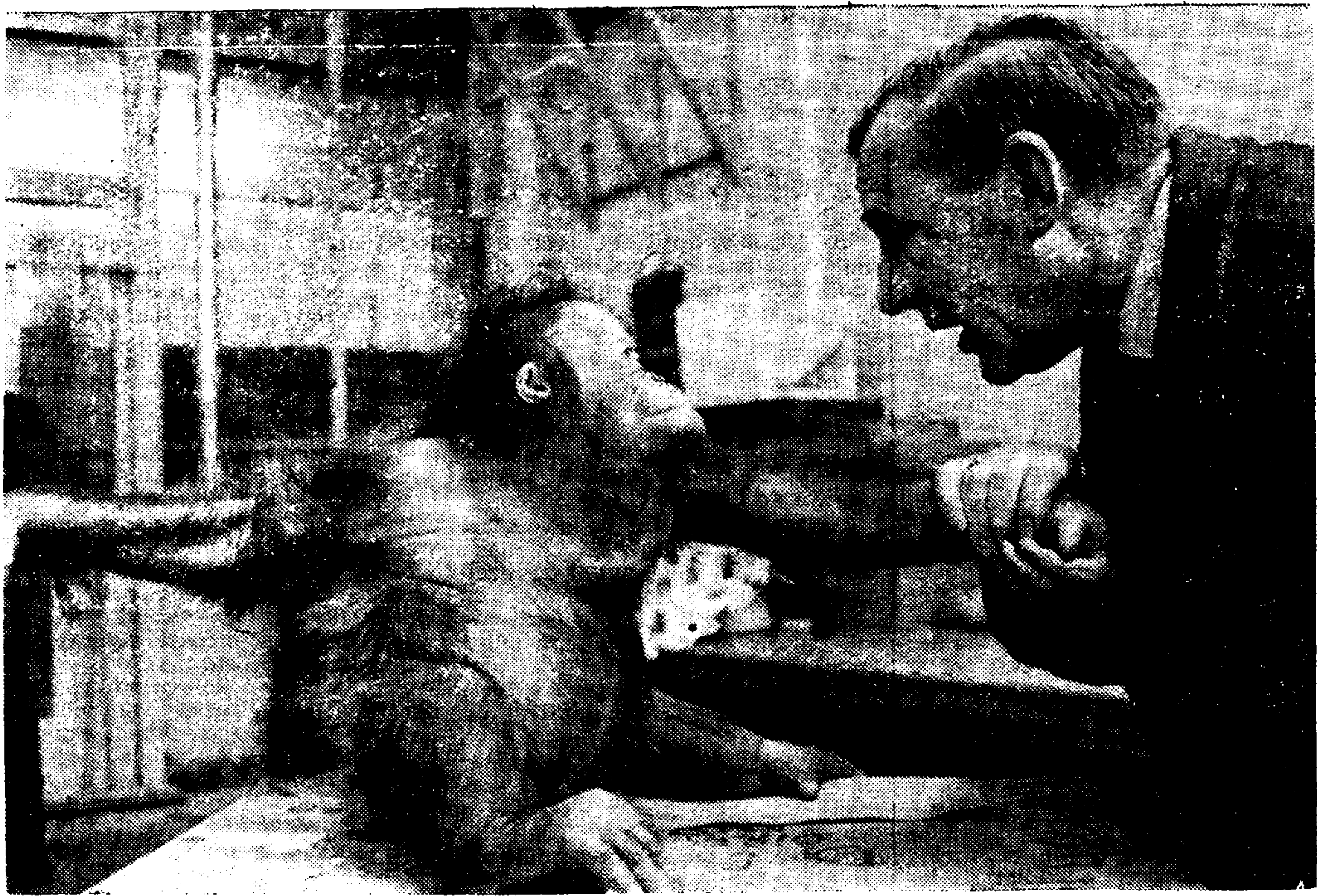
Het minste was qua uitvoering — vreemd voor een Duitse cellist — de solosuite van Bach. Het tweede menuet was uitstekend, maar verschillende der andere delen misten juist de overtuiging die praktisch de gehele avond het publiek aan de kunstenaar bond. In het Lento uit de Vivaldi sonate was de celloklank — mezzo voce — onvoorstelbaar mooi, zoals ook op verschillende momenten in de variaties van Respighi, waarmee het tweede gedeelte van het programma werd geopend. De schrijver van de Pini di Roma was in dit stuk zelden te herkennen. Het was meer de componist van de liederen met lange, dwalende, maar aangrijpende melodieën.

Na een korte Habanera van Ravel werd het programma besloten met een jeugdzonde van Chopin, de Polonaise brillante voor cello en piano, Opus 3. Schnurr kreeg hierin wel een kans om van een eerbiedwaardige virtuositeit blijk te geven, maar het stuk is zo'n draak van een uitsmijter, dat men het wel heel vast in de hand moet hebben om het aanvaardbaar te maken. Hoe goed dit gisteren gelukt is, bleek wel uit het stormachtige applaus dat de beide kunstenaars aan het slot ten deel viel.

Het opgetogen publiek dwong twee toegiften af, een kort stukje van Bocherini en het Après un rêve van Fauré.

Het is een mooie avond geweest, en prettig was het weer eens door een cellist te worden geboeid. Wij horen dit prachtige instrument te zelden. Aan de organisatoren hulde voor het brengen van het briljante tweetal.

W.S.M.



● Dezer dagen arriveerde op Schiphol de nieuwste aanwinst voor Artis: de twee jaar oude orangoetang Dato, geboren in Noord-Borneo. In het dierenhotel op de luchthaven maakte Dato kennis met de chef dierenverzorger van de dierentuin, de heer Th. de Vlieger. De kennismaking viel naar beider genoegen uit!

Griekse regering overleeft moties

Krappe meerderheid in parlement behaald

ATHENE (AFP) — Met 151 tegen 147 stemmen heeft het Griekse parlement de moties van wantrouwen verworpen die tegen de regering waren ingediend door de unie van het centrum onder leiding van Papandreoe en de uiterst links georiënteerde partij EDA. Er werd één blanco stem uitgebracht en én afgevaardigde was afwezig.

De moties waren ingediend bij wijze van protest tegen het binnenlands beleid van de Griekse regering en dat inzake Cyprus. Twee weken geleden trad de Griekse minister van buitenlandse zaken, Tsirimokos, af. Hij verschilde met de premier van mening over de kwestie-Cyprus en in het bijzonder over het opperbevel over de Cyprische nationale garde.

Tijdens het debat van maandagavond kwam het tot een handgemeen nadat een aanhanger van de regering een lid van de oppositie een slag in diens gezicht had gegeven. De voorzitter moest de politie te hulp roepen om de orde te herstellen toen ook andere afgevaardigden slagen wisselden.

Vrijwilligers uit Nederland naar Bogotá

SCHIPHOL (ANP) — Met de Spaanse woorden „hasta la vista" (tot ziens) op een spandoek namen enkele jongeren-vrijwilligers afscheid van hun zestien collega's, die vanmorgen van Schiphol naar Colombia zijn vertrokken. Zelf zullen zij twaalf man sterk de groep over enkele maanden volgen om mee te helpen aan het ontwikkelingswerk.

Beide groepen jongeren in de leeftijd van 21 tot 35 jaar volgen de 36 vrijwilligers op, die in 1964 naar Bogotá zijn uitgezonden. Onder hen bevinden zich verpleegsters, huishoudkundigen, onderwijzeressen, land- en tuinbouwers, monteurs, technici en veeteeltdeskundigen, die het werk van hun voorgangers in de afgelegen dorpen van de provincies Narino en El Meta zullen voortzetten.

De hulp, die de jongeren op verzoek van de Colombiaanse regering zullen gaan verlenen aan de bevolking in geïsoleerde dorpen en omringende gehuchten, is bedoeld om de bevolking kennis te laten maken met nieuwe methoden op het gebied van de landbouw, veeteelt en techniek en de moderne hulpmiddelen voor het behouden van een goede volksgezondheid.

Malik betitelt SHELL-installaties als „waardeloos"

DJAKARTA (ANP) — De minister van buitenlandse zaken van Indonesië, Adam Malik, heeft dinsdag de installaties van de Shell oliemaatschappij, vorig jaar voor honderdtien miljoen Amerikaanse dollars gekocht, beschreven als „waardeloze rommel, hun prijs niet waard", zo meldt de ANP-correspondent in Djakarta. De aankoop was gedaan toen de nu in gevangenschap zittende vice-premier Chaeroel minister voor olie en gas was. Op een vergadering van arbeiders in de olie-industrie zei Malik dat hij van het begin af aan al tegen de koop was en voelde niets voor de bedoeling van bepaalde kringen om de olie-installaties van de „Stanvac" te kopen. De minister zei te vrezen dat de periode van vijf jaar, die voor de betaling van de Shell-installatie was overeengekomen, met het oog op de economische en monetaire positie van Indonesië wel eens tot honderd jaar zou kunnen uitlopen.

SAMBUMBU

LXXXII

Brua

WAAR vreemdelingen zich het meest en het eerst voor interesseren is een uitwas: de toverij, hier brúa genoemd. Aan het woord zal bruha d.i. vermengen niet vreemd zijn. Er bestaat werkelijk veel brua, maar dit is geenszins een uitzonderingstoestand voor deze eilanden. Over heel de wereld tiert toverij weelderig, en annex daarmee waarzeggerij, helderziendheid, kwakzalverij en wat al niet meer.

Men denkt bovendien dat brua een zeer omschreven bedoening is. En dat is maar half waar. Een bepaalde groep praktijken is algemeen bekend, doch daarenboven groeit in de brua een wirwar van opvattingen en praktijken, die door de beoefenaars zelf worden gefantaseerd, en die het persoonlijke overwicht vergroten.

Het geheimzinnige waas waarmee de brua omgeven is, bestaat vooral voor de buitenstaander. Hij is met dat waas omgeven, niet zozeer de toverij. Men weet, dat de vreemdeling het afkeurt, of het ten hoogste interessant vindt als restant uit een primitieve tijd, en dat hij zeker geen discreet zwijgen zal bewaren omtrent wat hij hoort en ziet. Bovendien zijn in het verleden veel beoefenaars van de brua, hacidó di brua, door de politie gepakt en als zwendelaar veroordeeld. En dit lang niet altijd tot tevredenheid van de bevolking. Adressen zijn er bij tientallen, wie aan depressie lijdt, tegenspoed ondervindt, door vijanden wordt tegengewerkt, of van een vreemde ziekte niet kan genezen, krijgt van alle kanten de raad deze of die hacidó di brua te consulteren. Iedereen kent ze, doch naar buiten weet men van niets. Publiciteit brengt in deze zaak altijd meer narigheden dan voordeel. Men vertrouwt de toverkunstenaars, wil hun niets in de weg leggen; men vreest revanche.

Aardrijkskunde

Janwé is een plaats ten n. van Dominguito. In de volksmond: Njangwé. Oog geschreven: Jan Wee. Hoet ook Goed Begin.

Jora Mucha is een plaats tussen Jan Thiel en Buracu di Cacho. Betekent: het kind huilt. Daar zou eens een moeder een kind te vondel hebben gelegd.

Jaujáú is een plaats in de knoek Ronde Klip, ten z. van het landhuis. Betekent: steenachtige grond.

Jaujáú (2) is een plaats ten n. van de Plaja van Santa Cruz.

Jean Luis is een streek ten z. van Santa Catharina. Heet ook Welbedacht.

Jenefóé is een plaats aan de weg naar Hato, ten o. van Ferrenoe. In de volksmond: Jonofóé. Ook geschreven: Jenevou (1844).

Jongbloed is een streek ten z. van Brievengat, ten n.w. van Sapaté. In de volksmond: Janblóé. Heet ook Jan Jongbloed (1851), Vergenoeging.

Jonisberg is een plaats ten n. van Koraal Specht. Eens eigendom van de familie Jonis. Ook geschreven: Jonisburg. Heet ook Cuenta Fo, Puenta Fo, Punta Fo.

Brisbane

De overval van Brisbane is in die tijd bezongen in een lied dat overvol was van verontwaardiging:

Charley Brisbane
jij denkt, dat de wereld van jou is
heel het volk is op de been;
laten we de commandant begraven
wie zal hier de baas zijn?
dezelfde als die jij hier aantrof
dezelfde die jou wel zal krijgen!
(Benta 279)

Huismiddeltjes

Voor iemand die te gauw moe wordt en gebrek aan adem heeft, bestaat er een huismiddel, dat tot de categorie der paardenmiddelen moet worden gereken. Eerst een bad nemen in zee. Daarna in een geitenkoraal je lichaam begraven in de geitenmest, en wel op het heetst van de dag, om 12 uur 's middags (het hoofd mag er uit blijven steken). Na een half uur kom je eruit, en neemt weer een bad in zee. Dan negen dagen achtereen geitenmelk drinken, gekookt in een verse halve kalbas. En dan nog een purgatie nemen. Mijn zegsman verzekert: „Een neef van mij is er helemaal mee opgeknapt". Op blote voeten om twaalf uur 's middags in de geitenmest lopen, helpt tegen buikpijn.

Is iemand ziek en moet hij overgeven omdat hij iets gegeten heeft wat niet goed was, dan kan levend zand hem beter maken. Levend zand is zand, dat twee of drie voet diep is opgegraven. Dat zand in een glas water doen, wat lamoensap erbij, en dan laten trekken. De patiënt moet heel het glas leegdrinken.

Om een wond te genezen, die niet wil sluiten, moet je er een pleister op binden, gemaakt van bruine suiker, roet van de foenchiketel en wat spinnewebben. Voor hoofdpijn van te veel in de zon lopen bestaat een eenvoudig middel. Zet een fles van ongekleurd glas gevuld met water een morgen in de zon. Om 12 uur zet de lijder de fles op zijn hoofd.

Om iemand die is flauwgevallen weer bij te brengen, moet je hem op de buik leggen, en hem vijf keer met de hand in de rug knijpen, van boven naar onder, en daarna van links naar rechts, in kruisvorm dus, en onderwijl de naam van God uitspreken.

PAUL BRENNEKER

Officiele Mededeling

MAATREGELEN OP 30 APRIL 1966 (KONINGINNEDAG)

I. **Maatregelen i.v.m. de militaire parade in het Rifstadion:** (aanvang 09.30 uur).

a) BEZOEKERS die per auto komen, kunnen het Rifstadion bereiken via de Van Slobbeweg uit beide richtingen (niet via de Pater Eeuwensweg). Zij kunnen op aanwijzing van de politie bij het stadion parkeren ten zuiden van de Van Slobbeweg (zeekant) en tussen het stadion en het Rifzwembad in.

b) De GENODIGDEN, die in het bezit zijn van een kaart met de letter "P", kunnen hun auto's parkeren tegenover het stadion, ten noorden van de Van Slobbeweg. De GENODIGDEN met een witte of blauwe uitnodigingskaart, die evenwel **niet** in het bezit zijn van de kaart met de letter "P", kunnen hun auto's parkeren op de plaatsen waar de bezoekers parkeren.

c) De BEZOEKERS kunnen het stadion **alleen** betreden via de oostelijke zij-ingang aan de achterzijde van het stadion. De overdekte tribunes in het stadion zijn **niet** in voldoende mate beschikbaar voor de bezoekers (publiek). Het gedeelte tussen het stadion en het K.S.C.-terrein wordt voor het publiek afgesloten.

d) De **Autoriteiten** en **Genodigden** met een witte uitnodigingskaart betreden het stadion via de hoofdingang.
De **Genodigden** met een blauwe kaart betreden het stadion via de westelijke zij-ingang aan de voorzijde van het stadion.
De oostelijke zij-ingang aan de voorzijde van het stadion is voor een ieder gesloten.

e) Na afloop van de paradeplechtigheid wordt het verkeer afgevoerd over de Van Slobbeweg en wel **alleen** in de richting van de Van Eyck Van Voorthuyzenweg (in westelijke richting dus). Autobestuurders die bij afloop over de brug willen, dienen rekening te houden met stagnatie i.v.m. de mars door de stad van de troepen, die bij het stadion aanvangt.

f) Bij afloop van de parade dient het stadion zo snel mogelijk ontruimd te worden ten behoeve van een direct plaats te vinden sportevenement.

HET PUBLIEK WORDT VERZOCHT OM UITERLIJK 09.25 UUR IN HET STADION AANWEZIG TE ZIJN.

II. **Overige maatregelen:**
Het WILHELMINAPLEIN wordt voor het verkeer afgesloten van 10.00 uur tot ongeveer 20.30 uur De taxi's kunnen hun standplaats bereiken via de autobushalte op het Wilhelminaplein. Tijdens de demonstratie van de **drumbands** op het Wilhelminaplein kan het publiek zich opstellen op aanwijzing van de politie op het gedeelte van dit plein tegenover de eilandsontvanger.

De heer en mevrouw
TOMMY CROES-THIJSSEN
en
de heer en mevrouw
WALLACE PETERSON
hebben de eer U kennis te geven van het huwelijk van hun kinderen.

ROY en MARINA

De kerkelijke inzegening vindt plaats op donderdag 5 mei 1966 des middags vijf uur in de Sint Maartenkerk te Philipsburg. Gelegenheid tot gelukwensen van 8 tot 11 uur des avonds in het Little Bayhotel te Sint Maarten.
Gelieve dit als een persoonlijke uitnodiging voor de Nederlandse Antillen te beschouwen.

Niet in de gelegenheid zijnde persoonlijk van onze vele vrienden en kennissen afscheid te nemen, roepen wij U allen een hartelijk vaarwel toe met de beste wensen voor de toekomst.
Aan boord VIASA/KLM
27 april 1966
JO en PIET PUTTER

Aantrekkelijk amusementsprogramma

Reddingboot Javazee fraaie actie marine

SAVANETA — Aruba staat de komende dagen in het teken van de marine-actie Reddingboot Javazee. De slag in de Javazee, voor de koninklijke marine onmiskenbaar het meest aangrijpende gevecht in de afgelopen oorlog, is gekozen als symbool van deze actie, die op 6 mei 1965 begon en met de schenking van een reddingboot zijn hoogtepunt zal vinden op 25 februari 1967, vijfentwintig jaar na deze zeeslag. In de mariniersskazerne worden op 29 en 30 april feestavonden georganiseerd, terwijl op 7 mei met organisatorische medewerking van de Arubaanse kunstkring een militaire revue wordt gebracht.

Ook Aruba, dat door de mariniersskazerne Savaneta, hechte banden met de marine onderhoudt, zal een steentje bijdragen voor de Actie Reddingboot Javazee. Het uitgangspunt van deze gedachten ligt in het besef van elke marineman, dat ook hij op elk ogenblik geroepen kan worden of gereed gestaan heeft om zijn aandeel te leveren in een aan de koninklijke marine opgedragen taak, ter verdediging van recht, orde en vrijheid. De gesneuvelde marinemannen, die hun laatste taak hebben aanvaard als een voor de toekomst noodzakelijke voorwaarde, verloren niet slechts hun leven; zij gaven naast hun eigen levensgeluk ook dat van hun nabestaanden.

Eerbetoon

Bedenkend dat de meesten dezer gesneuvelden in de zee hun laatste rustplaats vonden, wordt gemeend, dat met de schenking van een reddingboot aan het reddingwezen op de Nederlandse kust, hun nagedachtenis op passende en waardige wijze zal worden geëerd. Vrijdagavond negen uur begint in de longroom van de mariniersskazerne een Oranjebal, waarvan de opbrengst ten goede komt aan deze actie. De toegangsprijs bedraagt vijf gulden per persoon, de dranken één gulden per stuk, waarvoor bonboekjes worden verkocht, terwijl de maaltijd en hapjes gratis worden geserveerd. Men dient echter tijdig te laten weten of men hieraan wil deelnemen.

De volgende avond, 30 april, wordt in de kantine van de kazerne een grote feestavond gehouden, met ondermeer een show, waarvan afgelopen weekeinde in het De Veertheater reeds een voorproefje werd gegeven. Kaarten hiervoor zijn in de kazerne verkrijgbaar.

De volgende activiteit is een militaire revue op zaterdag 7 mei in het Cultureel Centrum te Oranjestad. Deze revue is met bijzondere zorg samengesteld en wordt gebracht door de bemanning van de kazerne. De opening geschiedt met een openingsfanfare en de sluiting met de stengelmars en kamptaptoe door het tamboerskorps. Voor de pauze: Accordeon-duo, turnen, accordeon-solo, optreden marinier Ponte in zijn one man show, fantasie voor tamboer en hoornblazer, demonstratie geweerschermen, kazerne steelband. Na de pauze wordt vervolgd met kolonnegeweer, harpsolo, judo-demonstratie, accordeon-solo, turnen en muzikaal intermezzo met medewerking van Ursula Peterson.

Het is een aantrekkelijk programma, dat er bij het publiek zeker wel zal ingaan.

Morgen begint in de zaken van De Wit de voorverkoop voor deze revue.

Tafeltennisbeker voor A. Beumer

SAVANETA — Door de in de finale A. Beumer met 16-21, 21-14 en 21-17 te verslaan werd R. Simmons kampioen van de door de Aruba Tafel Tennis Association georganiseerde wedstrijden voor de door de Oranje Vereniging beschikbaar gestelde Julianabeker. In de semi-finale won R. Simmons van R. Cheung met 10-21, 21-11 en 21-13, terwijl A. Beumer met 21-12 en 21-17 van V. Thompson won. Bij de dames werd mejuffrouw Yolanda Pietersz kampioen. De beker wordt zondagavond tijdens de nationale manifestatie in het stadion uitgereikt.

Lustrumviering

TANKI LEENDERT — Met veel animo vierde de Maria Goretti-groep van het Antilliaanse Meisjes-gilde te Tanki Leendert gisteravond zijn eerste lustrum. Deze groep met haar zestig leden, acht leidsters en groepleidsters Agatha Erasmus behoort tot de actiefste groepen.

Tijdens de viering in het jeugdcentrum Tanki Leendert werd dank gebracht aan de velen, die de groep de afgelopen vijf jaren gesteund hebben. Hierna werden de verschillende activiteiten van afgelopen jaren uitgebeeld. Tot slot van de feestelijkheden werd de verjaardagstaart met vijf kaarsjes aangesneden.

ARUBA Agenda

Kantoor Amigoe di Aruba - Nassaustraat 110 tel. 1233 na kantooruren tel. 2950/1639.

Bioscopen: Oranjestad: **De Veer:** 8.30 Signpost to murder - 18 jaar; **Rialto:** 8.00 To kill a man - 18 jaar; San Nicolas: **Principal:** 8.00 New Orleans after dark - 18 jaar; **Savaneta:** 8.00 The legend of lobo - 18 jaar.

TeleAruba - 17.00 Secret Storm; 17.30 Quick draw McGraw; 18.00 U.S.I.S.; 18.30 Film Cult. + Educ.; 18.45 Nieuws; 19.00 Candid camera; 19.30 Nieuws; 19.45 Int. showtime; 20.45 Nieuws; 21.00 Fugitive; 22.00 Nieuws; 22.05 Wrestling.

Wit Gele Kruis - Oranjestad: Zr. Ewalda; Paradera: Zr. Felicitas; San Nicolas: Zr. Perpetua; San Pedro Hospital tel. 2200.

Botica's - Oranjestad: Oduber tel. 1780; San Nicolas: San Lucas tel. 5119.

AANRIJDINGEN

SAN NICOLAS — Op het kruispunt Pastoor Hendrikstraat-Resedastraat te San Nicolas gebeurde dinsdagmorgen tegen een uur een stevig verkeersongeval, waarbij twee personenwagens waren betrokken. Een der bestuurders verleende geen voorrang, waardoor de wagens met een stevige klap op elkaar reden. Een der inzittenden werd per ambulance naar het hospitaal overgebracht, doch kon later huiswaarts keren. De bestuurder raakte licht gewond. De materiele schade bedraagt ruim 3500 gulden.

Op de parkeerplaats van La Esperanza werd een personenwagen, toebehorende aan een werknemer van La Esperanza aangereden. Naar de dader, die niet ter plaatse bleef, wordt gezocht om hem de rekening van vierhonderd gulden te kunnen presenteren. Omstreeks negen uur gaf gistermorgen ter hoogte van de doktersswoning te Santa Cruz de bestuurder van een personenwagen geen voorrang. Het resultaat was een materiele schade van 1300 gulden.

Middelenstaat van ARUBA over 1965

ORANJESTAD — Uit de middelenstaat van het eilandgebied Aruba over het afgelopen jaar, blijkt dat in 1965 van het geraamde bedrag f. 27.310.344 totaal f. 25.653.131,76 werd ontvangen. Dit geeft echter geen juist beeld, daar begin 1966 nog ontvangsten over 1965 binnenkwamen.

De ontvangsten voor de verschillende middelen over 1965 bedroegen, met tussen haakjes de geraamde bedragen:

Vergoeding voor aan land bewezen diensten 122.491 (218.620), legesheffing 84.318,70 (81.500), huur van gronden water 75.961 (80.000), huur van huizen 17.994.09 (19.229), erfpachtsrecht 247.145 (250.000), opbrengst abattoir en koelhuizen 48.497 (60.600), precariorechten 8.087 (6000), huren volkswoningen 151.821 (170.000), loods- en liggelden 947.732 (990.00), verhuur van boten 122.889 (113.000), huren en pachten van de luchthaven 33.360,36 (36.675), landings- en parkeergelden 218.382 (220.000), grondbelasting 209.123 (200.000), inkomstenbelasting 5.638.674,30 (6.000.000), winstbelasting 9.533.926 (9.400.000), uitkering van op Curacao ontvangen belasting gelden 88.746 (90.000), verkoop nummerplaten 14.237 (12.000), 15 opcenten op inkomstenbelasting 844.359 (825.000), 15 opcenten op winstbelasting 1.433.367 (1.482.000) motorrijtuig- en motorboot belasting 580.850,80 (580.000), hondenbelasting 5.800 (7.500), vergunningsrecht 119.580 (104.000), uitkering van het land ter zake invoerrechten en accijnzen 345.574,95 (3.543.575), uitkering van bedrijven 4.968,29 (1.255.845) en alle overige posten 563.439 (555.790).

Geslaagd in Nederland

ORANJESTAD — Uit Utrecht werd bericht ontvangen, dat mejuffrouw M. Rozenstand is geslaagd voor het diploma apothekersassistente. Zij is een oudleerlinge van het Maria college.

Anti-Castristen blazen textielfabriek op

MIAMI (AFP) — Een organisatie van Castro vijandig gezinde Cubaanse ballingen in Miami heeft bekendgemaakt, dat een textielfabriek van de Cubaanse regering te Givara, in het noord-oosten van Cuba, door fosforbommen is verwoest.



● *Drie dames Ford, mevr. McDonnell Ford (r.) en haar dochters Anne (l.) (mevr. Gianni Uzielli) en Charlotte (mevr. Stavros Niarchos) hebben voor haar voorjaarsgarderobe korte avondjaponnen gekozen uit de collectie van Arnold Scaasi. De japon van de moeder is gemaakt van rose lovert de jurk van Charlotte is van zwarte peau de soie, terwijl Anne een creatie heeft van zwart gelakte kant.*

BILLY GRAHAM NAAR WARSCHAU

ATLANTA (RTR) — De Amerikaanse evangelist Billy Graham heeft bekendgemaakt, dat hij in september en oktober een reeks bijeenkomsten wil houden in lutherse en baptistische kerken in Polen. De Poolse regering had laten doorschemeren, dat de nodige visa verleend zouden worden. Volgens Graham zullen de bijeenkomsten van bijzondere betekenis zijn voor de protestantse minderheid in Polen.

Amnestieverlening in Tanzania

DAR ES SALAAM (RTR) — Ter gelegenheid van het feit dat Tanganjika en Zanzibar woensdag twee jaar verenigd zijn in de republiek Tanzania, heeft president Nyerere een amnestie afgekondigd. Bijna zesduizend gevangenen zullen in vrijheid worden gesteld en van vijfduizend zullen de straffen worden verminderd. Van 24 ter dood veroordeelden zal het vonnis worden gewijzigd in levenslange gevangenisstraf. Voorts zullen acht mensen die zich in voorlopige hechtenis bevinden, op vrije voeten worden gesteld, terwijl ver verbannen personen ook huiswaarts mogen keren.



● *Kinderen in een zwemband kreeg de tweede prijs. Gemaakt door de heer St. van Aert.*



● *Twee vrouwen in een Arubaans straatje was de beste inzending. Gemaakt door de marinier W. Degen.*

Marinier W. Degen had beste foto voor A. C. C.

Tweede prijs voor zwemmende kinderen

ORANJESTAD — In het Cultureel Centrum te Oranjestad werd gisteravond de uitslag van de fotowedstrijd van de Aruba Camera Club bekendgemaakt. Het bleek dat de hoogste eer ditmaal naar de mariniersskazerne Savaneta ging, waar de marinier W. Degen met zijn foto van twee Arubaanse vrouwen in een straatje de eerste prijs won. De belangstelling voor deze wedstrijd, waaraan de leden van de Cameraclub niet konden deelnemen, was groot. Er werden veertig inzendingen ontvangen.

De jury van de Aruba Cameraclub, bestaande uit de heren A. J. Stolwijk, F. Meewis en Ton Carpay heeeft geen gemakkelijke taak gehad om de winnaars vast te stellen. Het bleek, dat er allerwegen grote belangstelling bestond voor de fotowedstrijd.

Nadat begin april de inzendingen waren ontvangen werden deze beoordeeld, zonder dat de juryleden wisten, wie de foto gemaakt had. Hierbij bleek dat er buiten de leden van de Aruba Cameraclub ook mensen zijn, die plezier hebben in goed fotograferen. Een van de juryleden vertelde de Amigoe, dat gehoopt wordt, dat deze mensen lid van de Cameraclub zullen worden.

Nadat de jury een en ander beoordeeld had werden de inzendingen vergroot op het formaat 11 x 14 inch. Deze foto's werden gisteren te zien op de tentoonstelling in het Cultureel Centrum te Oranjestad. Voorlopig blijft de tentoonstelling iedere dag vanaf vier uur geopend en is de toegang gratis.

Met voldoening maakte voorzitter A. J. Stolwijk de uitslag bekend, waarbij bleek dat W. Degen de eerste prijs had gewonnen. De tweede prijs ging naar St. van Aert met de twee spelende kinderen in een zwembad, terwijl de derde prijs gewonnen werd door L. van Gool.

De foto's die tentoongesteld zijn, geven een duidelijk beeld, dat er ook voor deze amateurfotografen in de Aruba Camera Club wel wat te leren valt. Naast de ingezonden foto, werd de door de Aruba Cameraclub gemaakte vergroting opgehangen, waaruit bleek, dat bij het afdrukken en afwerken van foto's ook veel mogelijkheden bestaan.

Lions' moeder van het jaar

ORANJESTAD — Met algemene stemmen hebben de leden van de Aruba Lions club mevrouw E. Henriquez-Van Dantzig tot moeder van het jaar gekozen. Mevrouw Henriquez is de echtgenote van wijlen dr P. Henriquez, hoofd van de gezondheidsdienst Nederlandse Antillen en lid van de raad van advies. Zij is de moeder van gezaghebber O. S. Henriquez, die erelid van de Aruba Lionsclub is. Tijdens de traditionele moederdagbijeenkomst van de Aruba Lions zal mevrouw Henriquez officieel worden geïnstalleerd. Zij volgt mevrouw E. Croes-Posner op, die in 1965 tot moeder van de Lions werd gekozen.

Manifestatie in Stadion

ORANJESTAD — De Oranje Vereniging Aruba heeft gistermiddag een goed verzorgd programma voor de viering van Koninginnedag gepubliceerd. Wij zullen ten behoeve van onze lezers dit programma in onze editie van morgen volledig publiceren.

De Oranje Vereniging vraagt speciale aandacht voor de Nationale Manifestatie, die zondagavond in het Wilhelminastadion wordt gehouden. De toegangsprijzen voor deze avond zijn bijzonder laag gehouden en komen geheel ten goede aan het Koningin Wilhelminafonds.

Aan deze manifestatie in 't stadion wordt medewerking verleend door een steelband, The Magnificent Five, Trupialen, Padu del Caribe en zijn combo, Aruba Teeners met Shindig, volksdansen, lintendans, demonstratie door de jeugdbewegingen, uitreiking van de Julianabekers door gedeputeerde D. Tromp en tot slot een fakkelmars, colonnegeweer en de drumband van de Mariniersskazerne Savaneta.

Dit is een geheel nieuwe onderdeel van het programma van de Oranje Vereniging waarvoor op Aruba grote belangstelling bestaat.

Russen sluiten in Djakarta expositie

DJAKARTA (ANP) — De Russen hebben een aan Lenin gewijde expositie in hun ambassade in Djakarta vandaag gesloten, nadat de anti-communistische studentenbond Kami had gedreigd voor het gebouw te laten posten. Kami vindt de tentoonstelling niet passend bij de ontwikkeling in Indonesië.

TUNNEL ONDER HET KANAAL WORDT GEBOUWD

RIJSSEL (RTR) — President De Gaulle, die op het ogenblik een rondreis door het industriele noorden van Frankrijk maakt, heeft tegenover een groep fabrikanten in Rijssel verklaard dat de tunnel onder het kanaal zal worden gebouwd. Een woordvoerder van de groep had bij de president aangedrongen op de spoedige aanleg van een hoofdweg naar de plaats waar de tunnel vermoedelijk zal beginnen, zonder te wachten tot de bouw van de tunnel werkelijk op gang komt.

Petrosjan won zevende partij in schaakweekamp

MOSKOU (ANP) — Na een lange serie gelijke spelen tussen wereldkampioen Tigran Petrosjan en uitdager Spasski viel gisteren in de in Moskou gespeelde tweekamp de eerste beslissing. Bij het uitspelen van de zevende partij deed Boris Spasski (wit) slechts twee zetten en legde vervolgens zijn koning om. Dit brengt de stand op 4-3 in het voordeel van Petrosjan.

Argentinië begunstigt landomsloten Bolivia

BUENOS AIRES (RTR — Argentinië heeft aan Bolivia vrije havenfaciliteiten verleend op de oevers van de rivier Paraná voor het transport van ijzererts vanaf de Boliviaanse mijnen in Mutun. Tijdens het afgelopen weekeinde werd een overeenkomst ondertekend betreffende de faciliteiten op een terrein 150 mijl ten noordwesten van Buenos Aires. Het gebied door land omsloten Bolivia zal de strook gebruiken voor het lossen van ijzererts uit de mijnen en het over te laden voor verscheping naar Argentijnse en buitenlandse havens. Tezelfdertijd ondertekenden de beide landen een handelsovereenkomst ter verlenging van de overeenkomst van december 1960, waarin de landen elkaar enkele voorrechten verlenen.

POLITIENIEUWS

SAN NICOLAS — Brand werd gemeld in een woning op de Lago Heights te San Nicolas, waar een vierjarig jongetje met lucifers speelde. Hierdoor raakte enige kledingstukken in brand. De brandweer behoefde niet meer op te treden, daar met eigen middelen de brand werd geblust. De schade is niet zo groot, doch wordt niet door een verzekering gedekt.

De beheerder van de Aruba Watersports deed aangifte, dat hij een van zijn boten half zinkend had aangetroffen. De recherche stelt een onderzoek naar de oorzaak in.

Een man deed aangifte van mishandeling. Een andere man had hem op zijn gezicht geslagen. Het slachtoffer werd door een dokter eerste hulp verleend; de dader kreeg een procesverbaal aangezegd. De politie maakte achttien processen-verbaal op, gaf vier waarschuwingen en verleende viermaal assistentie.

● De balletgroep van het Russische Bolsjoitheater is weel succes haar toernee door de Verenigde Staten begonnen met een optreden in de New-Yorkse Metropolitan Opera

Drie wonderlijke wolkjes

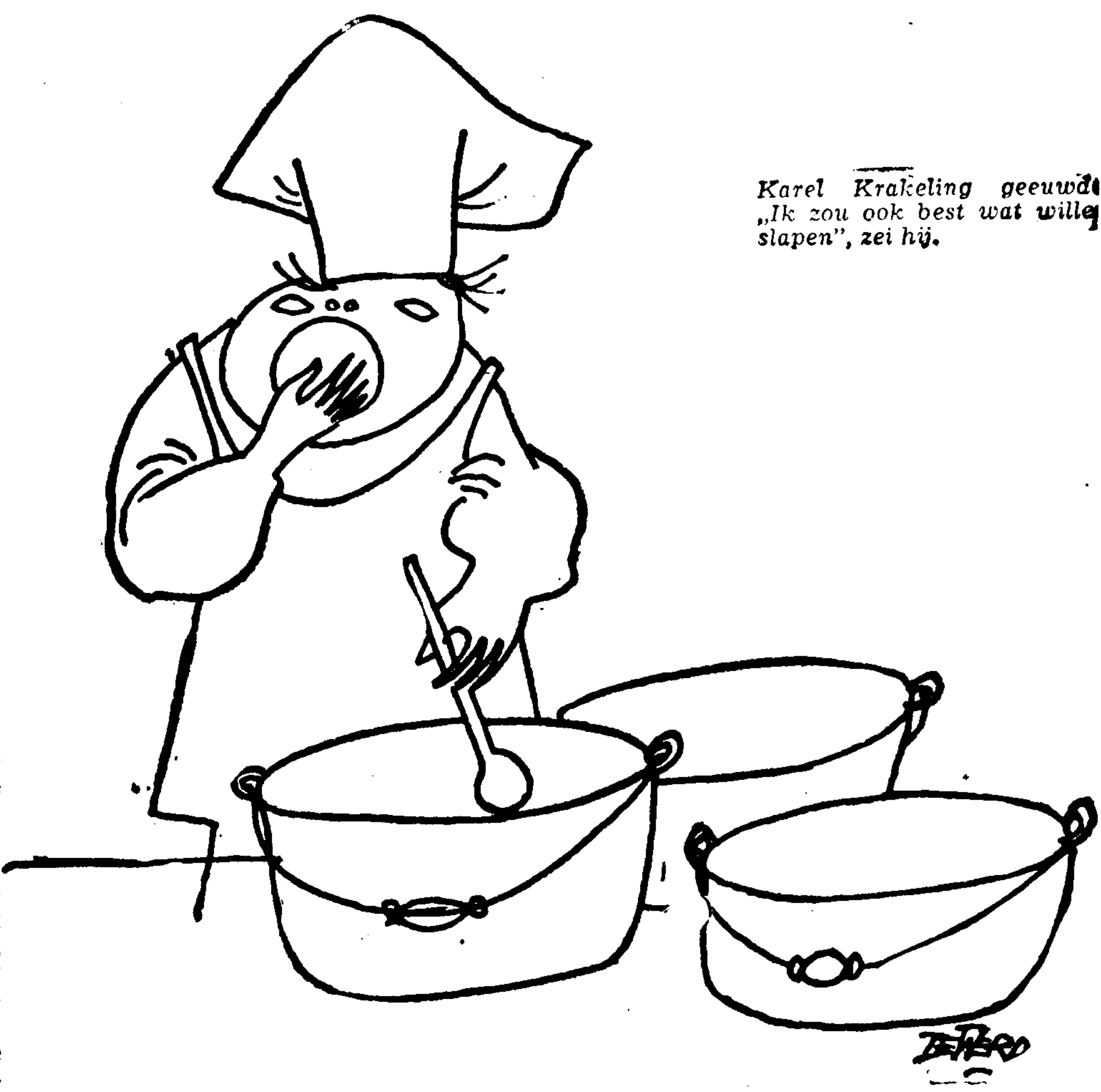
Heb je misschien op een regendag drie wonderlijke wolkjes door de lucht zien drijven? Het ene is zwart, **pikzwart.** Het tweede is **rood** als bessesap en het derde wolkje even oranje als een sinaasappel. Verleden week hingen die drie wonderlijke wolkjes precies boven het kerkpleintje van het stadje Stippeldam. Twee kleine meisjes en een jongetje waren er met een bal aan het spelen. „Het gaat regenen!", zei Elly het ene meisje. „Ja, want het wordt donker", riep het andere meisje, dat Klaartje heette. En Heintje, het jongetje zei niets. Hij likte zijn hand af, waarop een grote, pikzwarte druppel gevallen was. „Hmmm, dropwater", proefde hij. „Dropwater?", deden Elly en Klaartje verrast. Ze staken ook hun handjes uit. Op de hand van Elly kwam een rode druppel. Die smaakte naar bessesap. En de druppel die Klaartje opving, was een oranje sinaasappeldruppel. Verbaasd keken ze omhoog en zagen de drie wonderlijke wolkjes, waaruit dropwater, bessesap en sinaasappelsap druppelde. Vlug haalden ze thuis een bekertje en ze vonden het heel jammer, dat de wolkjes al wegdreven, toen hun bekertjes nog maar half vol gedruppeld waren. Voor deze ene keer duurde de regenbui te kort. Elly, Klaartje en Heintje bleven nog een hele poos over de wolkjes praten. Ze snapten er niets van, want regen smaakt anders altijd gewoon naar water. De drie Stippeldamse kinderen konden dan ook niet weten, dat de kok in Luilekkerland juist daags tevoren zijn tijd verluierd had. Karel Krakeling, zo heette de Luilekkerlandkok, had drie grote ketels boven het vuur gehangen. In de ene ketel pruttelde het dropwater, daar moest de kok van die lange dropveters van maken. In de tweede zat de bessesap voor de griesmeelpudding en in de derde sinaasappelsap voor de limonade. Drie grote houten lepels had Karel Krakeling en daarmee roerde hij om beurten in het zwarte, rode en oranje goedje. Het was warm en overal in het rond zag de kok slapende mensen op de bankjes zitten. Ze waren moe geworden van de gebraden haantjes, slagroomsoezen en vanille flensjes. En nu sliepen ze dus. Karel Krakeling geeuwde. Ik zou ook best wat willen slapen, dacht hij. Ik sta de hele dag maar boven mijn ketels te roeren. En ik heb niet eens even tijd om in het gras te gaan liggen. **Een beetje ontevreden** keerde de kok zich weer naar zijn ketels en roerde eerst in het bessesap, toen in het dropwater en ten slotte in het sap **van de sinaasappelen.** Zuchtend legde Karel Krakeling de lepel neer. Hij tuurde naar het Ulevellelaantje en er kwam een rimpel boven zijn neus. Een boze rimpel.

Daar zaten twee Luilekkerlandknechtjes heerlijk een dutje doen. Het waren de knechtjes van de warme anijs en chocolademelk. Om deze tijd van het jaar hadden ze toch niets te doen. Het was zomer en de mensen dronken liever limonade of vruchtesap. „Welja", mopperde Karel Krakeling, „de heren mogen wel hun middagslaapje doen. Oude Karel Krakeling zal wel werken". Grommend keerde de kok z'n hoofd om. Hij kon die twee slapende knechtjes niet langer meer aanzien. Maar wat zag hij daar achter op het Zuurtjesplein? Daar zat warempel de oliebollenknecht de krant te lezen. De oliebollenknecht, die in de zomermaanden ook al haast niets omhanden had. „Hela, luilak van een oliebollenknecht!", riep Karel Krakeling. „Heb je niets beters te doen? Neem liever een voorbeeld aan een ijverige kok als ik". De oliebollenknecht keek eens over zijn krant. Neem me niet kwalijk meneer Krakeling", zei hij. „Maar u vergeet dat ik in de kermistijd en ook met oudejaar mijn handen meer dan vol heb. Lieve help, dan **krijg ik de oliebollen haast niet aangesleept.** Ik mag toch ook wel eens een rustiger tijd hebben". De oliebollenknecht las weer door en de kok begon maar eens te roeren. „O", zuchtte hij, als ik maar eens vijf minuutjes rusten kon. Heerlijk languit liggen in het gras". „Phoe", zei hij toen, „waarom zou ik dat niet kunnen? Even mijn rug strekken, een heel klein ogenblikje maar. Dat kan geen mens mij kwalijk nemen".

Meteen lag de kok al in het gras en deed zijn ogen dicht. Je kon zien dat hij echt moe was, want hij blies nog een keer en toen sliep hij al. Grrrgrrr zo ging het. En ondertussen kookte het rode bessesap, het zwarte dropwater en het oranje sinaasappelsap. Eerst pruttelde het nog wat, toen begon het te borrelen en eindelijk begon het vreselijk te roken. Boven de ketel met bessesap kwam een rode rookwolk te hangen. Boven de ketel met dropwater een zwarte. En een oranje wolk hing boven de ketel met sinaasappelsap. Hoe langer Karel Krakeling, de kok, sliep, hoe groter de drie wolkjes werden. En hoe groter de wolkjes werden, hoe minder er in de ketels overbleef. Och en wat sliep die Karel Krakeling toch verschrikkelijk lang! Hij sliep net zolang tot de drie ketels helemaal **leeggekookt** waren. Toen werd hij pas wakker, wreef zijn ogen uit en sprong overeind. Hij zag nog juist hoe die wonderlijke wolkjes de lucht in zeilden. Een **zwart,** een rood en een **oranje.** En toen hij in de ketels keek, begreep hij, dat het zijn dropwater, zijn bessesap en zijn sap van de sinaasappelen was. Die middag was er in Luilekkerland geen enkele dropveter te krijgen. Ook griesmeelpudding met bessesap en sinaasappel-limonade was niet voorradig en dat was in jaren niet gebeurd. Karel Krakeling schaamde zich geweldig. En het was maar gelukkig, dat er in Luilekkerland genoeg andere fijne dingen te krijgen waren, anders zou het er nog niet zo mooi voor hem hebben uitgezien.

Zo zeilen die drie wonderlijke wolkjes nu door de lucht en hier en daar geven ze op regendagen hun zwarte, rode en oranje druppeltjes weg. Let dus goed op, als het regent. Misschien zie je ze hangen, vlak boven je, in de lucht. Haal dan maar gauw een bekertje of een glas, want dan krijg je de kans om echt iets uit Luilekkerland te proeven!

LEA SMULDERS



Karel Krakeling geeuwde. „Ik zou ook best wat willen slapen", zei hij.

Prinselijk paar verrukt over wittebroodsweken in Mexico

MEXICO — Het was — niet meer en niet minder — een vrolijk, zorgeloos en stralend gelukkig jong echtpaar, dat vorige week maandagmorgen in de woning van ambassadeur baron Schelto van Heemstra in vijf talen met Mexicaanse en buitenlandse persvertegenwoordigers praatte over hun verblijf van vijf weken in Mexico, dat zij op 12 maart betraden. Prinses Beatrix, gekleed in een pastelkleurig groen-rose linnen deux-piece, was letterlijk als een overschuimend glas champagne — en zo zichtbaar intens gelukkig dat zij — zoals echt gelukkige mensen dat doen — daarvan aan ieder meedelen moest. Zij vertelde, evenals haar man, zóveel en zó spontaan, dat het stellen van vragen nauwelijks nodig was; terwijl af en toe in het vuur van het gesprek, Claus haar even hartelijk om de schouders greep.

Alles samen hadden zij 6000 km in vliegtuig en auto door Mexico afgelegd. „Af en toe," zei prins Claus. zaten journalisten ons wel op de hielen. ze waren ook wel op de goede plaatsen. maar meestal niet op de goede tijden."

Géén verwijtende blik trof onze Nederlandse ambassadeur, want baron Van Heemstra, die de ongedwongen samenkomst tussen prinselijk paar en pers had gearrangeerd, had juist in een inleidend toespraakje uitgelegd dat hijzelf niet méér dan de pers had geweten over het verblijf van het prinselijk paar. Beiden bevestigden dit, zeggend, dat zij, om het de ambassadeur niet moeilijk te maken, hem niet precies hadden ingelicht over waar zij heen zouden gaan.

„Het was een sportieve wedstrijd met de pers van wie of het zou winnen," zei Beatrix vrolijk. „En dit keer wonnen wij." Waarna zij haar bekoorlijke gastvrouw, baronesse Van Heemstra, de tuin in voegde om zich er met haar man tegen diverse achtergronden van met en zonder purperen bougainvilles of, met en zonder zwembad, te laten fotograferen, onderwijl van alles vertellend.

„Oh, we hebben het heerlijk gehad. We gaan de hele wereld vertellen wat een ideaal land Mexico is — vooral voor wie er zijn wittebroodsweken wil doorbrengen. De mensen zijn zo lief voor ons geweest. Waarmee ik ook bedoel, dat in het algemeen de atmosfeer voor vreemdelingen hier zo prettig is. En wat een landschappen — wat een contrasten, ongelofelijk fascinerend!" Dit kwam van prinses Beatrix.

Haar man zei: „We zijn van de noordgrens, van Laredo uit, met de auto door het hele land naar het zuiden gereden. Daardoor zijn we haast overal geweest. Ook in dorpen. We hebben goed kunnen zien hoe de mensen hier leven."

Prinses Beatrix vulde aan: „We hebben twee weken gereisd en we zijn drie weken in Cozumel geweest. De eerste dagen daar waren er wel wat veel toeristen. In combinatie met de pers was dat wat lastig, maar locale politie en militairen hebben ons goed geholpen. En daarna hebben we het verrukkelijk gehad — rustig en door niemand gestoord; de mensen van Cozumel waren in dat opzicht zo aardig voor ons. We hebben gewaterskied, gezwommen en gevist Ik ben niet goed in vissen, maar mijn man heeft heel wat gevangen. Geen indrukwekkend grote vis, maar toch flink wat van allerlei soort. En wat een prachtige vis-soorten hebben ze hier. We stapten ergens in het water, en ik dacht: wat liggen daar een mooie stenen — maar toen zwommen de stenen weg" — Inderdaad heeft Mexico verschillende vis van zo'n schoonheid in kleur en zeldzame tekening, dat ze soms handbeschilderd lijken.

Van de warmte op tropisch Cozumel had het prinselijk paar geen last gehad. Wel was de prinses wat verbrand geweest en vervelde nog wat af en toe. „We zijn er veel met de boot op uit getrokken en hebben ook in de boot overnacht".

„U had toch Hollandse bewaking bij U?" vroeg een Fransman.

„Oh ja," gaf de prinses met een kwinkslag ten antwoord, „maar die hebben we maar af en toe eens erop uit gestuurd." Waaraan ze nog lachend toevoegde: „Expres!"

Overal hebben beiden in het huis van vrienden gelogeerd. Maar driemaal zijn ze in een hotel geweest.

„Werd U niet herkend?"

„Nee, we hebben gewoon met onze namen getekend. En door dat beeldige stadje Guanajuato" — een van de mooiste koloniale steden (1535) van Mexico —" hebben we door de straten en onder de bruggen gewandeld".

„Maar Miguel San Allende", zei haar man geestdriftig. „Dat is prachtig!" Dit is een ander koloniaal pronkstuk van een Mexicaanse stad, die als het ware om een berg heen gedrapeerd ligt. Daar is een artistencentrum gevestigd en het prinselijke paar had er een semi-abstract schilderij gekocht. De naam van de schilder hielden ze echter geheim.

„Wij hebben veel Mexicaanse ceramiek, handgeweven stoffen en Mexicaanse dekens en shawls gekocht", zei prinses Beatrix. „En ook wat kleren, niet zo veel."

„Wat! Niet zo veel!!" riep Claus. Waarop ze elkaar aankeken en beiden in de lach schoten. „Nou ja-" zei prinses Beatrix op een manier als elke vrouw, die eens naar hartelust kleren heeft kunnen kopen, dat zou doen.

En meteen daarna, haast juichend: „We hebben van alles op de markt gekocht. In Toluca! Wat een mooi pottenbakkerswerk hebben ze hier. Maar al die ceramiek," zei ze met wat bezorgde blik naar haar man, „dat is wel breekbaar hè, om mee te nemen. Maar we konden het toch niet laten om het te kopen. We hebben ook zoveel gekregen, veel te veel, vooral van mevrouw Lopez Mateos, dat is zo'n schat. Mevrouw Lopez Mateos zei: „Als je nu maar met mij meekomt, zul je niet lastig worden gevallen. En het was waar! Hoe ze het gedaan heeft, weet ik nog niet."

„En hoe beviel U het Mexicaanse eten?"

„Heerlijk. Alleen voor mij moet het niet te pikant zijn. Maar mijn man.... die kun je niet genoeg chili geven...."

Iedere keer wanneer iemand het prinselijk paar vroeg of zij dit of dat gezien had en dat niet het geval was, antwoordde prinses Beatrix: „Dat gaan we de volgende keer zien." Beiden schijnen vast van plan t.z.t. weer naar Mexico terug te komen.

Vanzelfsprekend kwam Mexicaanse volksmuziek ter sprake. Claus zei: „Ik ken de Mexicaanse muziek al elf jaar — ik had er al gramofoonplaten van. We hebben er nu weer bij gekocht. Ik houd vooral van de muziek van Vera Cruz". (Bij deze muziek kan niemand op zijn stoel blijven zitten, vanwege het opwindend ritme).

„Ze hebben een enig feest voor ons gegeven in Yucatán," zei prinses Beatrix, toen ik vroeg of ze gedanst had in Mexico en ze dat bevestigde. „Er waren ook kinderen en echte piñatas." (Dit zijn met papier versierde gebakken kleivormen, waar cadeautjes en snoepgoed voor feestelingen in worden gedaan. Geblinddoekte kinderen moeten zo'n piñata kapot slaan met een stok).

Beiden hadden er veel plezier in, dat ze, dank zij president Johnsons verblijf in Mexico, onbemerkt in de hoofdstad hadden kunnen winkelen. „We hebben wat stenen gekocht," zei Claus. Waarmee hij de fraaie halfedelstenen bedoelde die men doorgaans in Mexico koopt.

Toen een Mexicaanse het tijdschrift Gente (Mensen) aan het paar liet zien, waarop hun foto stond, riep de prinses enthousiast: „O, mag ik dat houden? We hebben al zo lang geen foto's van ons en van onze trouwpartij gezien!"

„We moeten thuis zijn voor moeders verjaardag, dat is een nationale feestdag, ziet u," legde prinses Beatrix uit aan Mexicanen.

En met ietwat melancholie, omdat wij „moeders verjaardag" niet mee kunnen maken, namen wij afscheid van onze kroonprinses en haar echtgenoot — afscheid van een sprookje: een gelukkig prins en prinses, die, zoals in alle sprookjes, hopelijk voor altijd gelukkig mogen leven.

MARION LAUDY



Op de Haringvreter, een grote zandplaat in het Veerse meer voor de haven van Veere, zijn 25 wilde New Forest pony's losgelaten. De dieren waren onmiddellijk in een heftige strijd om het leiderschap gewikkeld. De zandplaat, welke gedeeltelijk door het Nederlandse Staatsbosbeheer is bebost, is bestemd voor de recreatie.

Verkleedpartij

LONDEN (RTR) — Een Labourparlementslid, William Hamilton, heeft maandag tijdens een debat in het Lagerhuis, doelend op de ceremoniële opening van de parlementszitting vorige week door koningin Elizabeth, gezegd dat „de tijd van verkleedpartijen, het achteruit lopen, de belachelijke rituele dansen die we vorige week aanschouwden, voorbij is". Wilde Engeland zich moderniseren dan moest al dit gedoe worden afgeschaft. „Nooit meer moeten wij deze pantomime, deze overbodige, tijdverspillende en dwaze flauwekul dulden", aldus Hamilton.

Datum bezoek van prinselijk paar nog niet vastgesteld

DEN HAAG (ANP) — Naar de R.V.D. meedeelt staat het wel vast dat prinses Beatrix en haar echtgenoot deze zomer een bezoek zullen brengen aan de West, doch de juiste datum van het bezoek is nog niet vastgesteld. Als het prinselijk paar terug is van de huwelijksreis zal deze datum, in overleg met hen, worden vastgesteld.

Zuidmolukkers geloven in dood van Soumokil

Geen geloof aan ontkenning Djakarta

DEN HAAG (ANP) — „Wij geloven de nieuwe Indonesische regering niet, wanneer zij de executie van mr dr Chr. Soumokil ontkent", aldus de Zuidmolukse leider, ir J. A. Manusama, bij de opening van de manifestatie die gistermiddag in de Houtrusthallen in Den Haag is gehouden. De bijeenkomst vond plaats ter gelegenheid van het feit dat zestien jaar geleden de onafhankelijkheid van de regering der Zuid-Molukken werd geproclameerd.

Zij herinnerde eraan dat voor de arrestatie van dr Soumokil diens dood vele malen van Indonesische zijde was gemeld. Steeds bleek hij echter nog in leven te zijn. Van de ernst van de beschuldiging, die thans aan het adres van de Indonesische regering wordt geuit, was hij zich welbewust. „Wij zouden niets liever willen dan dat wij ten aanzien van de dood van onze leider in het ongelijk werden gesteld", aldus ir Manusama. „Wanneer Djakarta ons wil overtuigen dat een tweetal Zuidmolukse jongeren in de gelegenheid zou worden gesteld zich ter plaatse van het in leven zijn van dr Soumokil te vergewissen.

Ontaard feestje in Den Haag

DEN HAAG (ANP) — De Haagse politie heeft zaterdagnacht een einde gemaakt aan een jeugdfeest, dat op de zolder van een woning in de Tropstraat „„woedde".

Gewaarschuwd door omwonenden, die hinder hadden van het feestgedruis, betrad de politie de zolder, waar zij, naar haar zeggen, een aanstootgevende toestand aantrof: 54 jongelieden, van beiderlei kunne, varierende in leeftijd van 15 tot 24 jaar, namen in een, zeer minimaal door kaarsen verlichtte, zolderruimte deel aan het feest, waarvoor zij drank en een aantal divanbedden meenden nodig te hebben, behalve aanstootgevend, vond de politie het gevaarlijk; de zolder was met hardboard afgetimmerd en de kaarsen leverden brandgevaar op.

Van de 54 feestvierders waren er 47 minderjarig. Deze werden naar het hoofdbureau van de Haagse politie gebracht en die nacht nog aan de ouders afgegeven, die werden ingelicht. Van de ouderen werden de namen genoteerd. De kinderpolitie zoekt de zaak verder uit.

De jongelui waren behalve uit Den Haag afkomstig uit Wassenaar, Rijnsburg, Voorburg en Rijswijk. De meesten waren zonder beroep. Vermoedelijk zijn zij nog schoolgaand. De gastheer van het feest was de huurder van het pand, de 21-jarige, zich noemende dichter-schrijver D. J. M.

Doodstraf op desertie in Zuid-Vietnam

SAIGON (RTR) — De militaire overheid in Saigon heeft de doodstraf gesteld op het overlopen van militairen naar de Vietcong. Het aantal deserteurs uit het Zuidvietnamese leger is vorig jaar bijna verdubbeld tot 113.000 man, zo wordt van welingelichte zijde vernomen.

Israël toont militaire weerbaarheid

HAIFA (RTR) — Israël heeft maandag tijdens een militaire parade ter gelegenheid van de onafhankelijkheidsviering enkele voorbeelden van zijn militaire weerbaarheid laten zien. Een zestigtal straaljagers van het Franse type Mirage-1, vloog boven Haifa, waar dit vertoon plaatsvond. De Israeliërs lieten een twaalftal Patton-tanks voorbij rijden, onlangs van de Verenigde Staten gekocht, gevolgd door gevechtswagens van de typen Centurion, AMX-13 en Sherman M-51. De artillerie toonde haar Amerikaanse mobiele lanceerinrichtingen voor hawk-luchtdoelraketten.

Een aantal buitenlandse gasten woonde de parade bij. Daaronder bevonden zich onder meer premier Seretse Khama van Beetsjoeanaland, de stafchef van het Peruaanse leger, generaal Therry Camino, diens collega uit Dahomey, majoor Alphonse Alley, een minister uit Zweden en de leider van een Poolse handelsdelegatie.

Premier van Kongo-Brazzaville afgetreden

BRAZZAVILLE (AFP) — Pascal Lissouba, premier van Kongo-Brazzaville, heeft bij president Debat zijn ontslag ingediend. Het politieke bureau van de nationale revolutionaire beweging (eenheidspartij) heeft de president aanbevolen het ontslag te aanvaarden.

De reden van het ontslag is niet bekendgemaakt. Dr. Lissouba werd eind december 1963 premier. Het partijbureau heeft de president verzocht een nieuwe premier aan te wijzen en de regering te reorganiseren.

Weersatelliet VS vrijdag de lucht in

WASHINGTON (AFP) — Het Amerikaanse bureau voor lucht- en ruimtevaart, de NASA, zal vrijdagochtend zijn eerste weersatelliet lanceren die 24 uur per dag werkt. Het is de Nimbus 2, die ook 's nachts met behulp van infra-rode stralen foto's neemt en uitzendt, die door 150 stations over de hele wereld kunnen worden opgevangen.

De Nimbus 2 weegt iets meer dan vierhonderd kilo en is uitgerust met televisiecamera's.

OLYMPISCHE SPELEN 1972 IN MUENCHEN (WEST-DUITSLAND)

ROME (ANP) — Op het congres van het Internationaal Olympisch Comité te Rome is dinsdagmiddag bij tweede stemming aan Muenchen organisatie opgedragen van de Olympische Zomerspelen in 1972. De tweede stemming ging nog uitsluitend tussen Muenchen en Montreal. De twee overige kandidaten, Madrid en Detroit, waren bij de eerste stemming reeds afgevallen.

WINTERSPELEN IN SAPPORO (JAPAN)

● De Winterspelen zullen in 1972 in het Japanse Sapporo worden gehouden, welke stad indertijd was gekozen voor de organisatie van de Olympische Winterspelen 1940, die toen geen doorgang vonden. Sapporo was ook reeds kandidaat voor de Winterspelen in 1968, die in Grenoble zullen plaats hebben.

Steden van VS hebben geen kans

Sinds voor de eerste maal — in 1896 te Athene — de moderne Olympische Spelen werden gehouden, zal Duitsland voor de tweede keer de Olympische zomerspelen binnen zijn grenzen krijgen. In 1936 werden de zomerspelen in Berlijn gehouden, terwijl in dat jaar ook de Olympische winterspelen in Duitsland waren, namelijk in Garmisch-Partenkirchen.

Na de stemmingen, die anderhalf uur in beslag namen, deelde de president van het Internationaal Olympisch Comité, de Amerikaan Avery Brundage, via de geluidsinstallatie van hotel Excelsior mee, dat de keus op Muenchen was gevallen.

De Beierse hoofdstad Muenchen — 1.200.000 inwoners en gelegen op een hoogte van 510 meter — heeft eerst op 28 oktober 1965 mededeling gedaan van haar kandidatuur voor de Olympische zomerspelen in 1972, waarvoor de termijn is geprojecteerd van 22 juli — 6 augustus. In de korte spanne tijds tussen eind oktober en eind april is in Muenchen een exact plan uitgewerkt, waaraan het merendeel van de 62 in Rome aanwezige leden van het IOC zijn vertrouwen heeft geschonken.

De vreugde hierover in Duitsland was na het bekend worden van de uitslag der stemming algemeen en vooral de Oberbuergermeister van Muenchen, dr Hans-Jochen Vogel, die de kandidatuur van zijn stad voor het congres daags tevoren had begeleid en ondersteund, moest vele gelukwensen in ontvangst nemen.

Sapporo

Met de „bierstad" Muenchen, die de meeste stemmen verwierf: 21, tegen Montreal en Madrid elk 16 en Detroit 9, werd voor 1972 als Olympische stad gekozen het op het eiland Hokkaido liggende en 770.000 inwoners tellende Sapporo. Deze moderne Japanse stad, in het oosten, zuiden en westen omgeven door bergen, kreeg bij de stemming in Rome de voorkeur boven de drie andere kandidaten, het Amerikaanse Salt Lake City, het Canadese Banff en het Finse Lahti.

Beide fronten werden dus Amerika en Canada verslagen, zowel voor de organisatie van de zomerspelen als van de winterspelen in 1972. Het was een ware sensatie, dat reeds bij de eerste stemming Sapporo de absolute meerderheid van 32 stemmen verwierf. Ten nadele van Banff, dat gold als de grote favoriet, was ongetwijfeld een uitspraak van de vereniging tot bescherming van het nationale park, waarin Banff is gelegen. Avery Brundage las in de vergadering een brief van deze vereniging voor, waarin naar voren werd gebracht, dat indien de Olympische winterspelen in 1972 aan Banff zouden worden gegeven, dit de dood van vele dieren in het nationale park ten gevolge zou hebben.

Accomodatie

Sapporo, dat jaarlijks zo'n vijf miljoen bezoekers ontvangt, is een wintersportplaats bij uitstek, die hiervoor reeds nu een zeer goede accomodatie heeft: drie ijsbanen voor hardrijden, een kunstijsbaan van 70 x 30 meter en vijf ijshockeyvelden, twee slalomparcoursen voor heren en twee voor dames, een parcours voor zowel de dames als de heren voor de reuzenslalom, afdalingen afzonderlijk voor de dames en de heren, twee springschansen (de Okura van 90 meter en de Yukiirushi van 60 meter) en verscheidene parcoursen voor de crosscountry. De spelen zullen worden gehouden van 10—19 februari (gemiddelde temperatuur — 5.33 C) of van 3-12 februari (gemiddelde temperatuur — 4.43 C). Sapporo ligt niet hoog boven de zeespiegel, maar heeft door de koude golfstroom in de winter een temperatuur, die ongeveer overeenkomt met die op 1200 meter in het Middeneuropese bergland.

Bij de tweede stemming voor de plaats voor de zomerspelen in 1972 behaalde Muenchen een absolute meerderheid van 31 stemmen. Bij de tweede stemming, waarvoor Detroit was afgevallen, verwierven Montreal en Madrid elk 15 stemmen.

Voor de verkiezing had de Pool Wlodzimierz Reczek een felle politieke aanval gedaan op Muenchen. Toen Reczek nog slechts met politieke argumenten naar voren kwam en geheel buiten het sportieve vlak was getreden, werd hem door president Brundage het woord ontnomen.

Vooral voor Detroit, dat zich nu reeds voor de achtste maal kandidaat had gesteld voor de zomerspelen, was de nederlaag moeilijk te verwerken. Sinds 1960 heeft Detroit een vrijwel geheel complete outillage voor het houden van de Olympische Spelen.

Spannende étappe

Toen de voorlaatste etappe in de wedstrijd om de Olympische zomerspelen 1972 voorbij was steeg de spanning. Detroit, Madrid, Montreal en Muenchen hadden maandagmiddag aan 62 van de 71 IOC-leden in hotel Excelsior hun voordrachten gehouden en de films getoond. De stemming kon niet meer worden beïnvloed, met spanning wachtte men op het antwoord, wanneer de president van het IOC dinsdagmiddag voor de televisie zou bekend maken wie van de vier gekozen zou worden.

De Westduitsers, die slechts 21 minuten nodig hadden om het IOC te tonen wat Muenchen heeft te bieden, kwamen in de „voorronde" reeds het best uit de bus. Stemming voor Canada maakten de vertegenwoordigers van Montreal door aan het einde van hun bezoek mede te delen, dat alle sportmensen vrij van kost en inwoning zouden zijn.

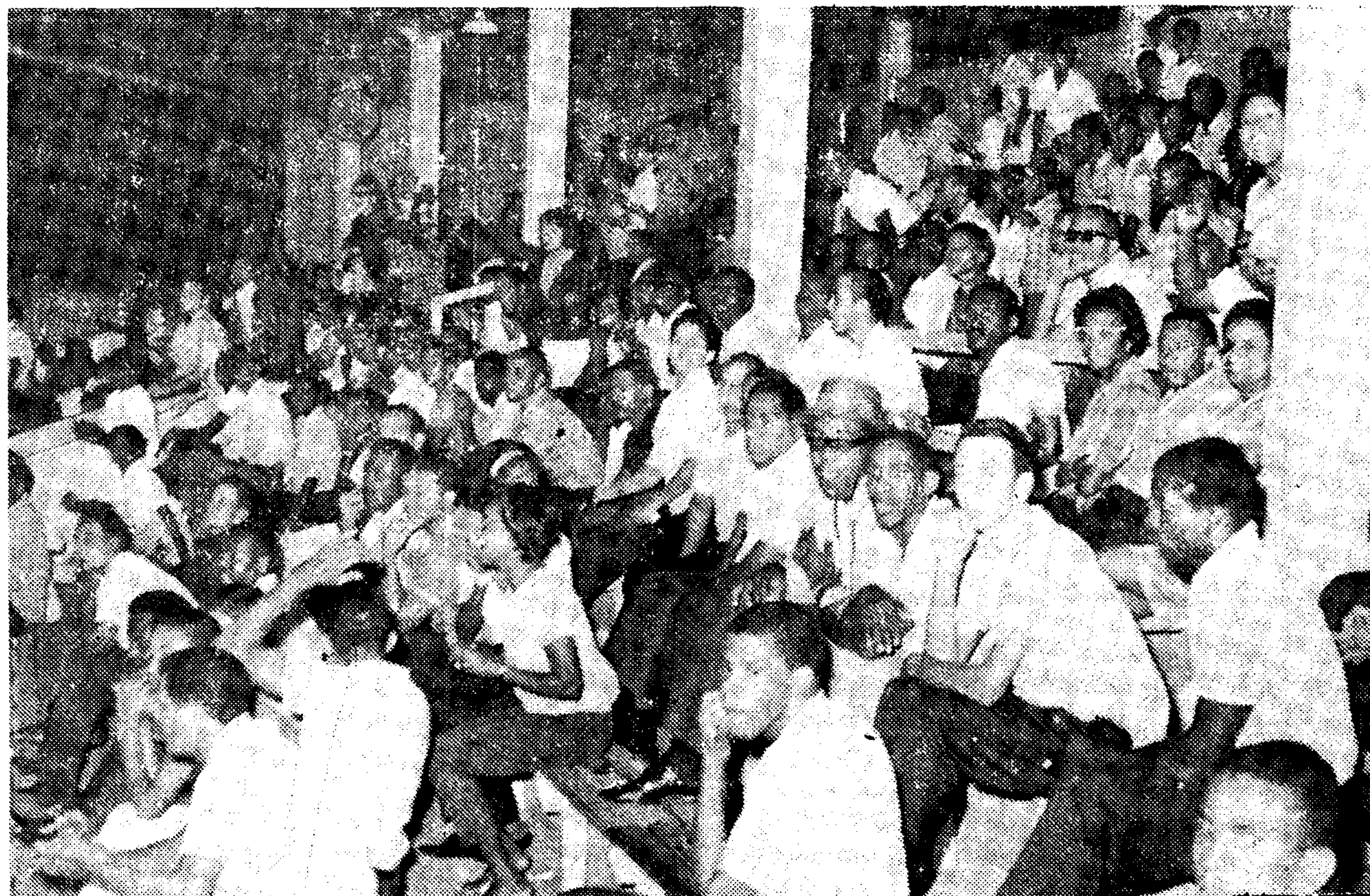
Detroit kwam met dezelfde voorwaarden als in 1963 in Baden-Baden toen zij van Mexico verloren en Madrid was weinig overtuigend. Donald Pain, secretaris van de IAAF en Kurt Hassler (internationale schuttersfederatie), waren van mening dat Madrid niet aan de gestelde maatstaven zou voldoen.

Fel om TV-rechten

De samenkomst van de IOC-leden met de vertegenwoordigers van de steden die de spelen van 1972 wilden organiseren werd twee uur uitgesteld, omdat de internationale federaties — die zich in een eerder gehouden gesprek met het IOC nogal rustig hadden gehouden — toen tel te voorschijn kwamen en eisen stelden ten aanzien van de verdeling van de televisierecette.

De internationale federaties eisten eenderde deel van de inkomsten. Het IOC wilde de federaties afschepen met eenderde deel van het eerste miljoen van de totaalsom maar de internationale federaties, die met felle sprekers als de Australiër Berge Phillips (voorzitter zwemfederatie), de Fransman Roger Coulon (internationale worstelfederatie) en de slimme Brit John Ahaerne (ijshockeyfederatie) tot de aanval overgingen, waren het daar niet mee eens. Er werd niet tot een besluit gekomen en voordat dit agendapunt tot het verleden behoort zullen er nog harde noten worden gekraakt.

● *De tribune van het Rifstadion was gisteravond voor het grootste deel bezet door de supporters van Blue Hawks, die hun club weer eens wilden zien winnen na de grote nederlaag tegen Super Shell twee weken geleden.*



Haviken tegen Amstel weer in de vlucht: 6-1

WILLEMSTAD — Blue Hawks had gisteravond niet te klagen. Een groot aantal supporters had de beschamende nederlaag van Super Shell vergeten en hand-in-hand trokken zij gisteravond naar het Rifstadion om hun genegenheid te tonen in de wedstrijd tegen Amstel. De aanhang van de Blauwe Haviken werd ditmaal niet beschaamd. In deze competitiestrijd van de AA-klasse baseball, ging de eens zo beroemde Amstel-ploeg met 6-1 onder de bijl. Het schijnt ook een vaste traditie te gaan worden, dat de „bier-ploeg" niet meer van Blue Hawks wint. De „golden boys" van manager Raul Olario, die niet zo lang geleden een hegemonie in de baseballsport op Curaçao hadden, lijken op de terugweg te zijn. Spelers als Gilbert Naaldijk, Wilson Obispo, Bambino Juliana, Harold Oehlers, Pablo Beaumont enz., die eens zo gevreesd waren om hun slagprestaties, hadden gisteravond tegen het werpen van Henk Daniels van Blue Hawks niets in te brengen.

AMSTEL voor acht innings machteloos tegen Daniels

Het Amstel-negental werd als het ware door Daniels in de boeien geslagen. Tot en met de achtste inning hadden slechts vijf lopers kennis met de honken gemaakt. In de negende steeg de spanning ten top, toen met één out Amstel alle honken bezette. De stand was toen 6—1 voor Blue Hawks. De illusies van Amstel gingen echter in rook op, toen Naaldijk in een double-play sloeg en Blue Hawks zich de winnaar kon noemen.

Pitcher Daniels gaf aan de tegenstander slechts drie hits weg, waarvan Erno Jansen er twee op zijn naam bracht. Amstels andere hit werd door Freddy Martina geslagen. Blue Hawks liet in totaal zeven hits noteren, waarvan André Flemming in vier slagbeurten twee hits scoorde en tevens de beste batter bij Blue Hawks was. Amstel beging vijf errors en Blue Hawks twee.

Werperskunnen

In deze partij zag het talrijk opgekomen publiek twee werpers, die aan elkaar gewaagd waren. Alfonso Sulvaran verrichtte met verve het werk op de heuvel voor Amstel. En aan de andere kant bewees Henk Daniels van de Blauwe Haviken zijn kunnen.

In de tweede inning leek het in eerste instantie naar op, dat Amstel hard zou toeslaan. Adolf (Mickey) Oehlers mocht de vrije loop naar het eerste honk ondernemen, na een vier wijd en één out. Erno Jansen scoorden met een two-base-hit en Amstel had een loper op het derde en een op het tweede honk. Bambino Juliana werd echter met een pupup naar werper Daniels bedwongen en Naaldijk beet in het zand via de combinatie 1-3. Voor zijn prachtig werpen mocht Daniels een warm applaus van het publiek in ontvangst nemen. Ook de Blue Hawks-combo bleef niet stil en gaven blijk van hun genegenheid door een nummertje (Archie) weg te geven.

Ommekeer

In de vierde inning kwam er vrij onverwachts een ommekeer in het spel, toen Blue Hawks vier lopers over de thuisplaat zond. Het begon allemaal toen Stanley Senior na een hoge aangooi van derde-honkspeler Bambino Juliana het tweede honk bereikte. Spencer Mills ging strikeout en door een sacrifice-fly van Rudi Martina kwam Senior aan de hand van Sulvaran, doch daarna kreeg men de poppen aan het dansen. Op een rolling van Flemming naar het tweede honk was het opvangen van Harold Oehlers goed te noemen. Zijn aangooi naar de eerste honkman zijn broer Adolf verkeerd beoordeeld. Op deze fout van Adolf (Mickey) kon Senior huiswaarts lopen (1—0), en bereikte Flemming het tweede honk. Papie Leito zond met een double Flemming over de thuisplaat (2—0).

Leito zag vervolgens kans het derde honk te stelen en Rudi Martina kreeg base-on-balls. Martina nam hierna het tweede honk met succes en de aangooi van Adolf Oehlers ging over het hoofd van Naaldijk en Leito kon de stand op 3—0 brengen.

Adolf werd uit de wedstrijd gehaald voor Siegfried Maria. Simons ging strike-out, doch Urvin Everts scoorde met een single en Martina kon de stand op 4—0 brengen.

Grotere voorsprong

In de zesde inning liep Blue Hawks met 5—0 vooruit door een run van Rudi Martina. Met twee out sloeg Rudi een two-base-hit en op een single van Mel Simons in centerfield had Martina geen moeilijkheden de stand op te voeren. Het spel bleef het aanzien waard met de nodige sensaties.

Na drie keer aan bat niets te hebben gepresteerd, zag Anthony Dorthalina kans in de zevende inning met een single te scoren, na één out. Senior bereikte het eerste honk op een slechte aangooi van Juliana, doch werd toch uitgeschakeld door Naaldijk, toen hij zich te ver van het kussen verwijderde. Dorthalina die intussen het derde honk had bereikt, kwam toch niet tot scoren, omdat Mills met een fly naar centerfield werd bedwongen.

In de achtste inning daarentegen nam Blue Hawks een 6—0 voorsprong door een run van Leito, die huiswaarts liep op een slechte aangooi van achtervanger Martina naar het tweede honk. Freddy trachtte namelijk zijn naamgenoot Rudi Martina van Blue Hawks het stelen van het tweede honk te beletten. Zijn aangooi naar Harold Oehlers kwam tot in het centerfield terecht.

Laatste kans

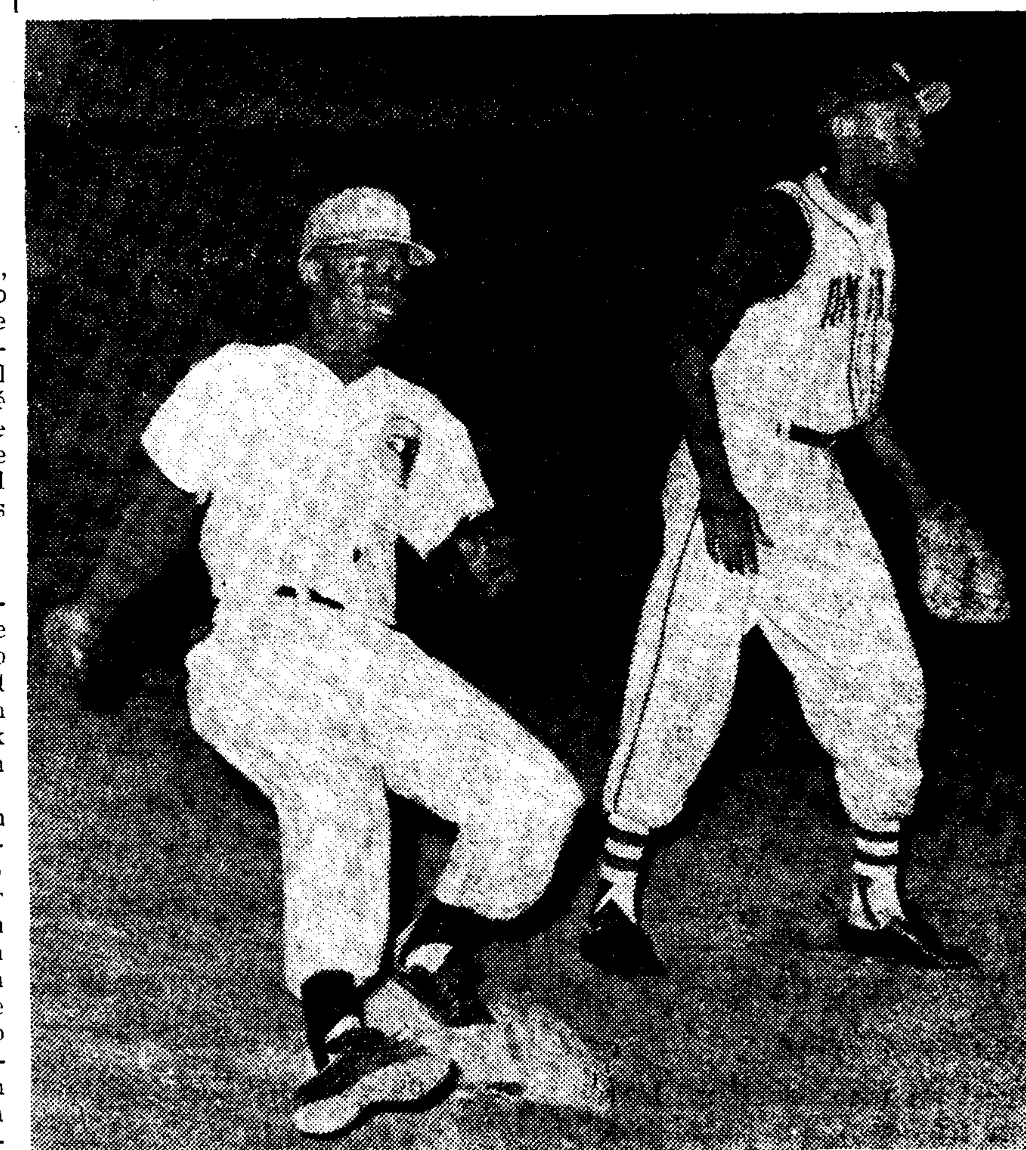
In de negende inning ging „Fla" Maduro het heuvelwerk voor Amstel verrichten. Alfonso Sulvaran was door pinchhitter Boy Meriën vervangen in de achtste inning. „Fla" deed zijn werk goed. Daniels, Dorthalina en Senior gingen alle drie strike-out.

In zijn laatste kans van de avond kwam Amstel eindelijk wat sterker opzetten. Freddy Martina scoorde met een single, na een vier wijd aan Simons trachtte deze vlugge speler van Amstel het stelen te beletten en prompt lanceerde hij de bal over het hoofd van Dorthalina. Ook in het centerfield begin Rudi Martina een fout en Freddy kon de stand op 1—6 brengen. Maria kreeg vier wijd en Erno Jansen, altijd een gevaarlijke slagman in de clutch, scoorde een single.

Manager Cafenol Reite nam geen kansen meer dan zijn wat nonchalant geworden werper meer en gaf Rudi Balborda opdracht het heuvelwerk te vervullen. Daniels was namelijk boos geworden door de twee fouten van zijn collega's. Bambino Juliana kreeg aan de hand van Balborda base-on-balls en de fans van Blue Hawks kregen het op hun zenuwen. Met de honken bezet en één out sloeg Naaldijk de hoop van zijn club de bodem in, toen hij in een doubleplay (6-4-3) sloeg en zodoende ging de zege naar Blue Hawks. Winnaar werd Henk Daniels, die elf strike-outs liet noteren en verliezer Alfonso Sulvaran, met acht strike-outs. Het scoreverloop was:

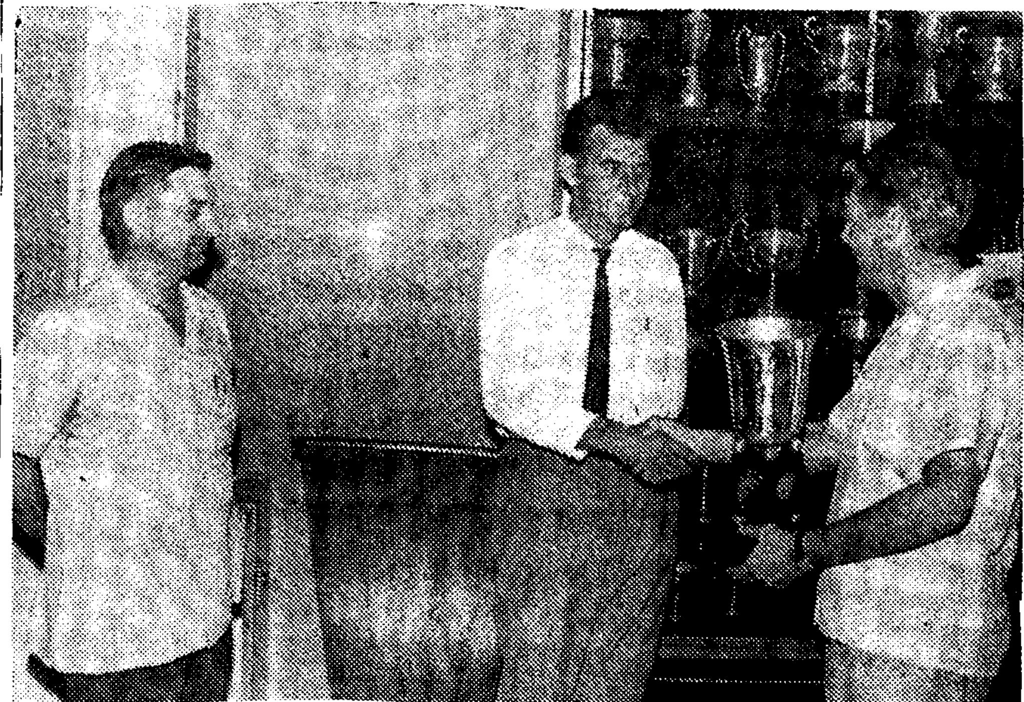
Blue Hawks	0	0	0	4	0	1	0	1	0	— 6
Amstel	0	0	0	0	0	0	0	0	1	— 1

Donderdagavond wordt de competitie voortgezet met de wedstrijd tussen Ponce en Argo Indians.



● *Leftfielder Urvin Evertsz (Blue Hawks) bereikt veilig het eerste honk. Siegfried Maria (Amstel) wacht op de aangooi van Pablo Beaumont.*

Wisselbeker voor bridge-kampioenen



● *In de zaal van Rust en Burgh op Curaçao reikte de voorzitter van de Antilliaanse Bridge Bond, de heer Ger Haas, gisteravond de bekers uit van de bridgewedstrijden, die in de afgelopen maanden werden gehouden. De Antilliaanse kampioenen, Berend en Maris, waren niet aanwezig, omdat zij in Nederland zijn om deel te nemen aan de wedstrijden om het wereldkampioenschap voor paren. In hun plaats verschenen hun vrouwen om de begeerde trofee in ontvangst te nemen. De wisselbeker voor het districtsparenkampioenschap ging naar de heren Huub Bongers en André Latta, die de hoogste score noteerden in de hoofdklasse. Op de foto van links naar rechts de heren Bongers, Latta en Haas. De tweede prijs, een geldprijs, in de hoofdklasse was voor de dames Kock - Bongers. De berekeningen voor de eerste klasse van Curaçao hadden enige moeilijkheid opgeleverd in verband met een dubieuze score. Gezien het kleine verschil in deze afdeling werd aangenomen dat de dames Nillisen — Van der Heijden en de heren Sedney — Hensen gelijk waren geëindigd. De heren waren zo galant de beker aan de dames te laten en stelden zich tevreden met alleen de kleine herinneringsbekers.*

● De Amerikaanse vereniging voor vrijwillige sterilisatie heeft bekendgemaakt dat er elk jaar in de V.S. ruim 100.000 mensen — mannen zowel als vrouwen. — gesteriliseerd worden.

Chauvinisme als Franse doctrine

MET uitzondering van de Fransen zijn alle Westeuropeanen slaafse volgelingen van de aanwijzingen van de Amerikaanse regering", en „zonder geheimen te verraden kan ik bevestigen, dat een groot aantal, zo niet de meerderheid van de militaire kopstukken der geallieerden, mijn mening deelt". Dit zei De Gaulle's premier, Georges Pompidou, in de Nationale Assemblée, en de overgrote meerderheid der afgevaardigden stemde er mee in. Zij verwierp namelijk een motie van wantrouwen tegen de anti-NAVO-politiek van De Gaulle. De generaal, die in 1944 met „enige hulp van de geallieerden Frankrijk heeft bevrijd" — zo immers stelt hij de Fransen de geschiedenis voor — is er in geslaagd zelfs een aanzienlijk deel van zijn parlementaire oppositie te overtuigen van de andere scheve voorstelling, dat „de Verenigde Staten primair in Europa zijn om hun eigen belangen te dienen", alsof de oorspronkelijke opzet van de NAVO niet de gezamenlijke bescherming was en gebleven is. Geen Mitterrand en geen Pléven, geen Mollet en geen Faure bleken bij machte de stelling te ontzenuwen, dat de NAVO de belichaming is van het Amerikaanse eigen belang. Daarom trok de Nationale Assemblée haar handen terug van de defensie-organisatie zodat de politiek van De Gaulle, waartegen sedert 1958 elf moties van wantrouwen werden gericht, andermaal de zegen van de volksvertegenwoordiging kreeg.

DE WERELD VANDAAG

Derhalve is niet louter de autoritaire president maar ook de democratische meerderheid van Frankrijk een formele tegenstander van de NAVO. Vereenzelvigd met de hegemonie van de Verenigde Staten, kan er voor deze instelling straks geen terugkeer naar Frankrijk meer mogelijk zijn. De eigen heerschappijzucht heeft eindelijk ook de Franse democratische meerderheid veroverd. Zij staat en valt niet meer met De Gaulle. Zij is tevens afhankelijk geworden van samenvallende invloedrijke omstandigheden, die wijzen op een nieuwe hoogconjunctuur van nationalisten en neutralisten, dat door de communisten nog geprikkeld wordt naarmate het ondermijnend werkt op de eenheid van het Westen.

WELISWAAR zet Guy Mollet in de Assemblée dat „het oudbakken nationalisme van De Gaulle ons terugvoert naar onze grootvaders, en zelfs naar onze voorouders", maar zijn eigen houding en die van de meeste partijleiders toont aan, dat hun oud-bakken partij-chauvinisme en individualisme in niets onderdoet voor de traditionele Franse superioriteitswaanzin, die zich in deze eeuw aandient in de gestalte van De Gaulle.

Met uitzondering van de communisten, die wij herhalen de communisten, zitten alle politieke partijen in Frankrijk vastgeroest aan de traditie. Wat dit betreft verschillen zij niet van het gaullisme. Zij hebben een zelfde ziel, maar spreken niet dezelfde taal. Dit brengt de buitenwereld, die naar hun woorden luistert constant in verwarring en wekt de verwachting, dat b.v. De Gaulle het Franse partijwezen saneren zal en dat Frankrijk na De Gaulle wer veranderen zal. In beginsel is het chauvinisme en individualisme van De Gaulle hetzelfde als dat van de Franse politieke partijen. Wanneer dit als beginsel beleden moet worden, vinden die partijen en De Gaulle elkander dan ook, zoals, toen zij, gezamenlijk gedreven door een nationaal chauvinisme, dat Frankrijk in zijn historische rang wil herstellen, een parlementaire bekrachtiging gaven aan het uitwijzingsbevel tot de NAVO.

Een daadwerkelijke meerderheidsoppositie tegen het wezen van de gaullistische politiek bestaat niet alleen, maar is zowel psychologisch als praktisch onmogelijk. Iedere nationaal geaarde Fransman, van welke democratische gerichtheid ook, voelt zijn biceps zwellen bij de rethorische klank van het woord „grandeur". Er is op geheel het Europese continent geen volk, dat in zijn diepste grond zo nationaal aan een gecementeerd zit als het Franse, ofschoon het boven de grond partijdige heiligen-huisje cultiveert als geen ander. In zijn diepste grond is het — hoe links van allure ook — nationaal conservatief en blijft het van eeuw tot eeuw te vangen door een man, die dit bewustzijn wakker schudt.

DE anti-gaullistische oppositie beperkt zich tot een verzet tegen de aantasting van de partijdige heiligenhuisjes door De Gaulle. Doch de bewoners dezer huisjes leven zo besloten, zo geborneerd in traditionele eigenheid, dat zij niet in staat zijn een gezamenlijk front te vormen tegen De Gaulle. Telkens, wanneer de buitenwereld zulk een „rassamblement" der democratische partijen verwacht, gaan zij over tot de traditionele schermutselingen tegen elkander en denken zij in eerste en laatste instantie aan het veilig stellen van hun partijbelangen. In een regime waar de partijen niets noemenswaardig te zeggen hebben, komt dit neer op het beschermen van persoonlijke belangen.

Zo is het Guy Mollet, die reeds twintig jaren voorzitter is van de SFIO (de socialistische partij) tegenwoordig te doen om zijn positie te handhaven tegenover Deferre. Mitterrand, die een zogenaamde „Democratische Linkse Coalitie" wil vormen, wordt bestreden door socialistische groeperingen, die de communisten er buiten willen houden. Terwijl Mollet voor de blokvorming ener bovengrondse oppositie tegen De Gaulle een man als Lecanuet nodig meent te hebben, wordt deze door Mitterrand als „te rechts" verworpen. Lecanuet zou op zijn beurt met allen, behalve met de communisten willen praten.

Zo spelen de democratische partijen nog onverpoosd Vierde Republiek. Telkens beginnen zij dit spel om zogenaamd de vijfde ten val te brengen. Doch tijdens het spel vergeten zij hun doel en verdedigen zij hun heiligen-huisjes tegen elkander. Wanneer daartussen de Vijfde Republiek hen even tot de werkelijkheid roept, valt de meerderheid haar bij alsof zij gaullistisch was. Dit is zij ook in haar diepste grond, in haar nationale ziel.

Mooie bridge-zege voor Nederland

SINT VICENZA (ANP) — Het Nederlandse bridge-team is de strijd om het wereldkampioenschap, die dinsdag in het Italiaanse San Vicenza is geopend, uitstekend begonnen. De Nederlanders zorgden voor de verrassing van deze eerste dag door het sterke Noord-Amerika met 53-45 te kloppen. De overwinning was verdiend en het mag wat meer geluk belangrijk groter kunnen zijn. Italië, dat de titel verdedigt, had geen moeite en klopte Venezuela met 63-26.

—x—

● Een geheel uit Indiase vrouwen bestaande groep bergbeklimmers is erin geslaagd de top van de 6.700 meter hoge Koktang, in het Himalajagebergte, te beklimmen.

Basketballteam SU verliest verrassend van Brazilië

SANTIAGO (ANP) — Het Russische basketballteam heeft dinsdag in het wereldtoernooi te Santiago een verrassende nederlaag geleden tegen Brazilië: 58-69 (26-30). In de tweede wedstrijd voor de finalepoule zegevierde Bulgarije met 82-76 (38-37) over Chili. Ondanks de nederlaag heeft Rusland nog steeds de leiding, maar de Ver. Staten, die de tweede plaats bezetten, hebben een verliespunt door de Brazilianen.

—x—

DJAKARTA (ANP) — Het blad van de Indonesische nationalistische partij (PNI), Soeloe Indonesia Merdeka, schrijft dat de meningsverschillen op het aan de gang zijnde „verzoeningscongres" van de PNI tussen de communistischgezinde en de anticommunistische stroming niet te overbruggen blijken.

1932 CINELANDIA 1966

34 JAAR!

Ter gelegenheid van dit heuglijk feit biedt CINELANDIA U gedurende de maand april BELANGRIJKE PREMIERES. Bovendien ontvangt U bij aankoop van een toegangsbewijs voor Cinelandia een genummerd kaartje waarmee U kans maakt op één van de volgende prijzen:

1e prijs: — Een KELVINATOR ijskast 12 voet.
2e prijs: — Een PHILIPS T.V. Toestel, beeldbuis 57.4 cm.
3e prijs: — Een retour toeristenklasse PUERTO RICO per PANAM.

Trekking zal geschieden 28 april a.s. op het winnende nummer van de Landsloterij.
Prijzen dienen binnen 6 maanden na trekking te zijn afgehaald.

Heden woensdag 27 april om 7.00 en 9.00 n.m.
DUBBEL PROGRAMMA! Een zeer boeiende Tarzanfilm boordevol aktie en avontuur, met:
Bruce Bennet in:
"THE NEW ADVENTURES OF TARZAN"
Nieuwe avonturen van Tarzan.
In het Engels met Spaanse tekst.
Tevens optreden van de gevierde Teenagersband . . .



"THE DEFENDERS"
Muziek . . . Zang . . . Vermaak . . .
ƒ 1.50 - ƒ 0.90. **Kinderen toegelaten.**

Donderdag 28 om 7.00 en 9.00 n.m.
Uw favoriet roman . . . Nu op de screen . . .
"EL DERECHO DE NACER"



"LE DROIT DE NAITRE"
ƒ 1.50 - ƒ 0.90. **Boven 14 jaar.**

WEST-END

Woensdag 7.00 en 9.00 p.m.
Nooit zag U een spannender actie-film
"THE SIGNAL"
(ONTSNAPPING ONDER SPERVUUR)
Alexander Gavrico - Mary Young
Een . . . ontsnapping . . . maar hard en meedogenloos sloegen zij terug. Een handvol helden trotseren het Nazi-leger.
ƒ 1,50 - ƒ 0,90. **Boven 18 jaar.**

Gisteren 26ste april overleed na een vrij lang ziekbed onze werknemer

Crispin Obadiah Wyatt

Zijn nagedachtenis zal door ons in ere worden gehouden.
N.V. CURACAOSCHE DOKMAATSCHAPPIJ

het hele jaar door aantrekkelijk
SPEELGOED
BAMBI

„ROXY"

Heden woensdag 27 april om 7.00 en 9.00 n.m.
Een voorlichtingsfilm over de gevaarlijke geslachtsziekte en zijn gevolgen . . .
"SLUIPEND GIF"
Frans met Hollandse tekst.

U zult ons dankbaar zijn U deze film te hebben vertoond die U zal wapenen tegen de verschrikkelijke ziekte: De Syphilis!
Het is Uw plicht SLUIPEND GIF te komen zien!
ƒ 1.50 - ƒ 0,90 - Boven 18 jaar.
Om 7.00 n.m. alleen voor vrouwen.
Om 9.00 n.m. alleen voor mannen.

Donderdag 28, vrijdag 29 om 7.00 en 9.00 n.m. zaterdag 30 april om 8.30 n.m. zondag 1 mei om 8.30 n.m.
Grandioos PREMIERE van een superproduktie van de FOX in CINEMASCOPE - DELUXE KLEUREN!
Een zeer boeiende episode uit de tweede wereldoorlog . . .



In het Engels met Spaanse tekst.
ƒ 2,00 - ƒ 1,25. **Boven 18 jaar.**

EET ALS EEN KONING, EET BIJ
LAM YUEN
(Airconditioned)
BAR-RESTAURANT
Fokkerweg 25 - Tel. 35866

de langverwachte
JIMMY JOY
kinderschoenen wetenschappelijk gemodelleerd.
Schoenhandel BROKX
Pietermaai Smal 67A
's Avonds tot 6 uur open.
Op maandagmorgen gesloten

Toko REGINA

Schottegatweg Oost 199 **Telefoon 35201**

ARROS	5 lbs	f. 1.00
FUNCHI	¾ kilo	f. 0.25
SUCU	5 lbs	f. 0.68
SARDINCHI	5 bleki	f. 0.75
ZETA DUSHI	1 quart	f. 1.15

FRIESCHE VLAG evap. melk 6 blikken		ƒ 1,88
HACHEVLEES	½ kilo	ƒ 1,80
BRAADVLEES	½ kilo	ƒ 2,20
SWISS STEAKS	½ kilo	ƒ 2,25
ROS BEEF	½ kilo	ƒ 2,40
PORK CHOPS mager	½ kilo	ƒ 1,65
SATE VLEES	½ kilo	ƒ 2,50

Blank vetgemest kalfsvlees

KALFSLAPPEN	½ kilo	ƒ 3,75
KALFSFRICANDEAU	½ kilo	ƒ 4,50
KALFSBIEFSTUK	½ kilo	ƒ 5,09
KALFSOESTERS	½ kilo	ƒ 5,00
WIENER SCHNITZEL	½ kilo	ƒ 5,00

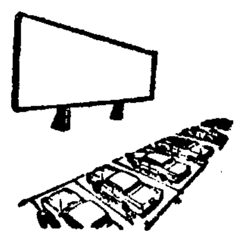
Shenandoah chicken The No. 1 leading brand

WHOLE LEGS	5 lbs.	ƒ 5,75
BREAST	1 lb.	ƒ 1,55
DRUMSTICKS	1 lb.	ƒ 1,45
THIGHS	1 lb.	ƒ 1,35
WINGS	1 lb.	ƒ 0,88
WHOLE FRYING CHICKEN	per stuk	ƒ 2,25

Toko REGINA
Kwaliteit - Lage Prijzen
2% KORTING OP ALLE KASSABONNEN!

MOEDERDAG GESCHENKEN
Ruime keuze o.a.:
- Roestvrij Keukengerei
- Porseleinen Eet- en Thee Serviezen
- Electrische Wandklokken, Wekkers
- Haardrogers, Beauty-sets
- Cosmeticasets, Parfums, Bijouterie
- Osterizer-Mixers, Philips Strijkijzers
- Schemerlampen, Toasters, Electr. Braadpannen

LA GANGA Prinsenstraat 86
De zaak met de Grootste Sortering en de Laagste Prijzen.



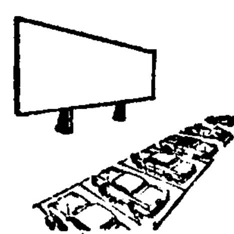
Drive-In Theatre Curacao

presenteert:
Heden woensdag 27 en donderdag 28 april om 7.00 en 9.00 p.m.
doorlopende voorstelling: PREMIERE:
Horst Frank, de acteur van AGENT-077, in een nieuw avontuur:



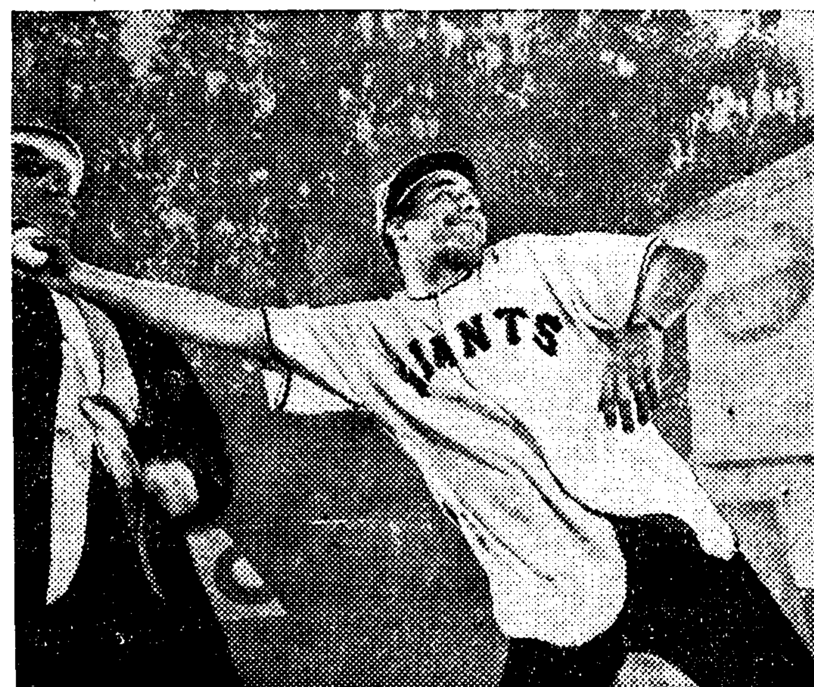
in cinemascope en kleuren, in het Duits met Hollandse tekst.
Met Karin Baal en **Dorothy Parker**. Een nieuwe creatie van de gevaarlijke **Horst Frank**. Romantiek en avonturen aan boord van een geheimzinnig schip. "Sexy" meisjes, actie, intrigues, in volle zee . . . In Cinemascope en Technicolor.
ƒ 2,— per persoon. Toegang boven 18 jaar.

Vanaf vrijdag a.s. PREMIERE van "THE FAMILY JEWELS" (Las Joyas de la Familia) in technicolor. Als U Jerry Lewis leuk vindt, krijgt U nu niet 1x Jerry Lewis, maar 7x Jerry Lewis!



Drive-In Theatre Curacao

presenteert:
Vrijdag 29 april en zaterdag 30 april om 7.00 en 9.00 p.m.
doorlopende voorstelling, en zondag 1 mei om 8.45 p.m.:
PREMIERE van een Paramount's Technicolor productie:

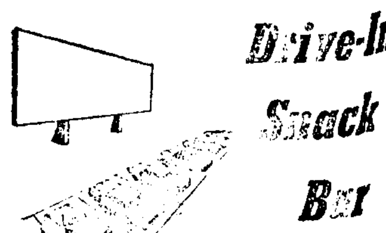


"THE FAMILY JEWELS"
(Las Joyas de la Familia)
in het Engels met Spaanse tekst.
Jerry, in 7 van de gekste verschillende rollen, helpt zijn echte nicht met 30 miljoen zeer echte dollars, een echte vader te vinden tussen de juwelen van de familie (en wat voor juwelen!) Kom en zie welke de gekste **Jerry** is, en kies welke U de leukste vindt, misschien wel **Jerry Lewis** zelf . . .
ƒ 1,50 per persoon. Kinderen toegelaten.

Komt u even kijken? Zojuist weer ontvangen een nieuwe zending tafelkleden, gordijnstoffen, bekledingstoffen en bankstellen.
N.V. MEUBELINDUSTRIE HOLLANDIA
Showroom Salinja en Rio Canario - Tel. 35533

B.P.A. SPAAR **B.P.A.**
3¾% DEPOSITO BOEKJES **4%**
BANCO POPULAR ANTILIANO N.V.
Aruba Tel. 3105 | Curaçao Tel. 11927 - 14311 | St. Maarten Tel. 2311

Bobadilla SHERRY



woensdag en donderdag
Zuurkool met worst



Tot uw dienst

OP EEN DAG
heen en weer naar
MARACAIBO (fl. 100.-)
of
BONAIRE (fl. 26.-)
of
ARUBA (fl. 31.-)
EEN UITKOMST VOOR DE ZAKENMAN
Informeer bij Uw Reisbureau of bij de ALM.
* vanuit Curaçao.
ALM GENERAAL AGENT VOOR KLM

Interconti N.V.
voor bouwmaterialen

RUM SAN PABLO



Heerlijk on-the-rocks of met Cola.

Voor het schilderen en waterdicht maken van Uw eternietdak.
M. G. R. OGENIO ROOFING CONTRACTOR.
Prinsenstraat 87, tel. 13365

cadeau-bonnen van
LA BONANZA
meer keus, meer waarde!

OVALTINE HEERLIJK EN GEZOND OVALTINE